

Nantou 103  
2022/04

南投  
風華





# 保護老人 你我負責

Protection

通報 113 老人更平安



## 什麼是老人虐待？

老人虐待是指年滿65歲以上的老人，遭受家人，或是主要負責照顧老人的人、機構人員等之虐待，如：其子（媳）女（婿）、孫子女（媳、婿）或依契約對其有扶養義務之人施以身體或精神上的不法侵害、遺棄或未給予基本生活照顧等，以致危害其生命、身體、健康及自由。

## 老人虐待型態？

身體虐待

精神虐待

遺棄

疏忽照顧

非法侵佔

性侵害性騷擾

## 如何協助受虐或疑似受虐老人

知悉有老人疑似受虐時，可以撥打113、110或向各直轄市、縣（市）政府求助。

各直轄市、縣（市）政府的人員（包括警察、社工、醫事人員、村里長或村里幹事等）會評估老人的需求，並在確定老人人身安全的前提下，儘量尊重老人的意見，提供老人適當的保護與協助。



衛生福利部 關心您

# 任期最後一年 和時間賽跑

時間過得好快，擔任南投縣長進入第八年，受任期限制，今年也是縣長工作最後一年；有句話說「當一天和尚，敲一天好鐘」，縣長是地方父母官，工作貼近民眾生活，和基層發展息息相關，一直自我期許，只要待在工作崗位上，哪怕是最後一天，也要善盡職守，做好為民服務工作。

七年多前就職那一天，曾許下承諾，努力實現競選政見，直到現在，未曾改變；建設南投，更是絲毫不敢鬆懈。

民主社會，任何承諾都會被檢驗，做到是應該的，做不到要檢討；感謝大家給我機會，三年前連任成功，為了縣民的未來，每一天都當成縣長的最後一天，只想解決民眾問題。

為民服務，不是口號，不是即興表演，更不是想做什麼就做什麼，每個政策都經過評估，有時得不計毀譽，因為有些事情不是短期可看到成果，但我一直相信，時間會是最好證明。

路遙知馬力，日久見人心。林洋港、林源朗都當過南投縣長，他們都是我的長輩，南投鄉親也都很熟悉，二位老縣長建設家鄉，點點滴滴努力，各界不但留下深刻的印象，更是後進的標竿。

希望有一天，我卸任後也能「留下好名聲」，只要有人問，林明濤縣長為南投做了什麼？我希望看到民眾豎起拇指，給予肯定，這才叫不負所託，這才叫對得起南投縣縣民…。

主政南投縣近八年，很榮幸曾獲得雜誌評選為「五星縣長」；這二年碰到疫情，防疫兼顧地方發展，縣府舉辦南投燈會等活動，促進觀光、帶動消費，大家都很拚，外界給南投的掌聲，不管大或小，都要感謝縣民的支持。

實實在在做事，民眾就能受益。感謝縣府同仁的努力，全縣免費學生營養午餐不但堅持推動，今年還加碼提高午餐單價到 45 元；南投率各地之先，爭取教室裝設冷氣，成果就在眼前；縣府打造福興溫泉等 5 大園區，創造就業機會、為縣庫增加進帳 41 億元；還有興建青年住宅、老人裝假牙等等受到歡迎；縣府這些年減債 79 億元，建設不減反增，很多成果都可以接受檢驗。

工作是一時的，但做好事、做對的事，永遠都會記得。曾經為了送假牙補助，親自到民宅拜訪，被誤認是詐騙敲門；曾經為了如何協助斷指少年，不禁落淚；曾經為了一例一休問題，反映基層心聲，盼中央修改……。縣長工作就是這樣，如人飲水，點滴在心。

縣長任期最後一年，距卸任不到 300 天，每天都和時間賽跑，只要有民眾問題獲得解決，只要看到南投持續進步，這樣的縣長生涯，過得才有意義。

縣長

林明濤

# 縣長 行腳

1/3

## 女青商會拜會縣長 支持公益路跑

南投女國際青年商會將於 4 月底舉辦全國性的性別平等暨親子趣味路跑活動，希望能結合公益市集吸引觀光人潮，因此特別拜會林縣長，林縣長允諾縣府將全力協助。



1/28

## 千義橋重新通車 攜手長者同行

南投市與中寮鄉交界的千義橋因老舊失修，縣府向中央爭取核定約 6 千餘萬元施工整修，28 日重新通車，林縣長剪綵後牽著附近的九旬長者一同感受安全又平坦的新橋。



2/10

## 鑫永銓新廠上梁 蒞臨觀禮祝賀

橡膠輸送帶大廠鑫永銓公司 2 月 10 日為第一期投資 8 億元的嶄新四廠舉辦上梁大典，林縣長致詞肯定鑫永銓轉型升級經營成效，期許持續守護南崗，立足南投、放眼世界。



2/13

## 拜託全縣校長愛心關懷陪伴孩子成長

南投縣舉辦中小學校長會議，聚集全縣 185 位校長，林縣長開幕時致辭懇切拜託所有校長，落實適性揚才，捨打罵用愛心，領導教學團隊關懷陪伴，鼓勵所有孩子學習成長。





2/22

### 加速打造「草屯共融親子遊樂園」

林縣長會勘位於草屯鎮立游泳池後方的「共融式親子遊樂園」基地，表示縣府將善用現有維護良好的草坪及植栽，儘速斥資 6,000 萬元打造符合親子需求的共融式遊戲場。



3/2

### 環保防災勇士 PK 賽 40 校選手競賽

為了建構韌性防災校園及推廣防災科技應用，本縣舉辦年輕學子喜愛的電競環保防災勇士 PK 賽，共有 40 所小學 120 名學生參賽，林縣長率縣府一級主管團隊出席開幕活動。



3/9

### 信義鄉運暨歲時祭儀傳統技能競賽

這場賽程長達七天，規模在全國鄉鎮市數一數二的運動盛會，今年已經是第 71 屆，全鄉 14 村選手代表進場都使出渾身解數展現各自特色，林縣長也專程到場為選手加油。



3/10

### 白金鑽石金婚暨長青敬老楷模表揚大會

110 年度因疫情而停辦的這項活動，連著兩天於九族文化村補辦，在林縣長見證下，鑽石婚代表伉儷點燃喜燭並切福氣蛋糕，向全縣 1,076 對結婚超過 50 年的恩愛佳偶獻上祝福。



## 璀璨心花漾

- |                   |    |
|-------------------|----|
| 2022 南投燈會圓滿落幕     | 06 |
| 南投揚威第二屆金牌農村競賽     | 08 |
| 品味南投～打造深度農村體驗     | 11 |
| 自主永續 社區產業蓬勃發展     | 12 |
| Tai 農芋～紫山傳奇展現豐碩成果 | 14 |
| 賞花趣～南投花卉嘉年華熱鬧繽紛   | 15 |

## 藝術與文學

- |               |    |
|---------------|----|
| 六藝首獎之美令人驚艷    | 16 |
| 玉山美術貢獻獎 孫少英老師 | 18 |
| 王英信美術館 雕塑生命之美 | 19 |
| 各組俊彥文字感動人心    | 22 |
| 玉山文學貢獻獎 柯慶明教授 | 23 |
| 老頑童寧可 舞文弄墨皆卓絕 | 24 |
| 竹之美 現代生活藝術價值  | 26 |
| 閱之趣 優質環境營造淘書樂 | 27 |

## 樂遊鄉土情

- |              |    |
|--------------|----|
| 瑞龍瀑布園區展現新風貌  | 28 |
| 橋聳雲天綠雕園區 開園了 | 30 |
| 百歲南投公有市場食遊趣  | 32 |
| 竹山下坪自行車道樂騎趣  | 37 |
| 三合院打造老議長咖啡   | 40 |
| 歷史建築變身花園小鎮   | 43 |
| 林家詳 品牌經營三年有成 | 46 |

## 親子與教育

- |                |    |
|----------------|----|
| 戶外教育及海洋教育整合啟動  | 48 |
| 中小學聯合運動會成績亮麗   | 50 |
| 守護校園食安 小朋友尚安心  | 52 |
| 名間親子生態園區闔家歡    | 54 |
| 助學金傳愛學子 求學路不孤單 | 57 |



11





## 安心享樂居

雲端網路讓偏鄉醫療大躍進	58
南投榮獲交通部金安獎殊榮	60
調解委員會—現代魯仲連	62
導入智慧工地加強管制	64

發行人／林明濤

發行所／南投縣政府

編輯委員／陳正昇、洪瑞智、簡育民、許玉鈴、方信雄、黃世賢、張怡芬、許淑芳、黃靜如、吳敏華、陳瑞興、蘇瑞祥、柯浩然、周洋攀、曾楓源、許麗貞、吳燕玲、李良珠、陸正威、李正偉、陳錫梧、陳志賢、陳瑞慶、簡青松、林志忠、林琦瑜、蕭文呈、陳美秀、李政憲、李俊樓、林聰吉、黃永志、陳南松、李易書、吳毓紘、史強

總編輯／林榮森

副總編輯／李玉蘭

主編／謝坤宏

編輯小組／廖蓓慧、廖維士、張雅婷、張雅荃、黃琇瑾、劉登富、歐志鵬、全靜如、林淑雲、江昕潔、劉嘉豐、王丞達、陳怡芬、張淑涵、田啟正、林永森

執行編輯／柯志宏

發行組／王旻世、許世明、張育全、張莉筠

封面題字／李毅摩

企劃編印／舜程創意行銷有限公司 04-23214125

出版日期／中華民國 111 年 4 月

I S S N / 1562-5745

G P N / 2008800129

售價／新臺幣 100 元整

網址／<http://www.nantou.gov.tw>

投稿信箱／[nantou@mail.nthcc.gov.tw](mailto:nantou@mail.nthcc.gov.tw)

## 徵稿啟事

邀您與我們一起打造觀光藝術文化大縣，「南投風華」歡迎關心南投、熱愛文化的您，共襄盛舉，耕耘這塊文化園區，特別歡迎您的來稿。

一、投稿主題：有關下列題材皆歡迎投稿

【休閒旅遊題材】春夏秋冬季節性旅遊景點及路線、地方美食、觀光休閒

【文教藝術題材】地方節慶活動、名人專訪介紹、文藝交流活動、校園教育

【地方生活題材】社區影像生活圈、族群文化、鄉間小路

二、投稿方式：

(1) 為響應環保，請以電子郵件方式投稿，寄至 [nantou@mail.nthcc.gov.tw](mailto:nantou@mail.nthcc.gov.tw)。

(2) 投稿文章內請標明標題、及圖文作者姓名，以 Word 檔、標楷體 14 號字繕打，每篇字數以 1000 字或 2000 字為宜，如有相關照片請置於文章中，並另檢附解析度 300 萬畫素 (或 1MB) 以上之圖片檔。一經採用即奉稿費，每千字 500 元、圖片每張 200 元。經採用之稿件本府得進行各種型態著作財產權之利用及再授權第三人利用。

(3) 每次投稿皆須檢附「投稿者基本資料」及「著作權授權同意書」，如未檢附，恕不送審。「著作權授權同意書」請親筆簽名後掃描或拍照為電子檔傳送至投稿信箱。

三、本刊編輯小組對稿件內容有修改權，投稿皆視為同意本編輯小組之修改。

四、稿件不論採用與否，均不退還，請自行留底存稿。

五、截稿日期：為 2、4、7、10 月 15 日止。

## 南投風華刊登廣告收費標準

· 說明：廣告美術編輯，配合本刊整體設計。

· 刊登位置及收費標準

內頁 > 4000 元 (每頁)

封底裡 > 6000 元

封面裡 > 8000 元

封底 > 10000 元

有意願者請洽文化局推廣科，

電話：049-2231191 分機 304 柯先生。

超過 300 萬遊客，創造 11 億商機！

# 2022 南投燈會圓滿落幕

圖 / 新聞及行政處、文 / 歐志鵬

辦理近一個月的 2022 南投燈會，於 2 月 20 日圓滿落幕，總計吸引逾 300 萬遊客，創造 11 億觀光商機，整體滿意度達到 96%！隨著逐年的活動辦理，場域內硬軟體設備也隨之升級，持續為南投帶來多樣化的體驗，同時也將「觀光首都 幸福南投」的美譽推展至全國。



## 三大藝術家作品參展

本屆燈會以「投光·福喚山林」為主題名稱，象徵在疫情過後，位於台灣之心的南投，以群山之祝福，給予全台福氣與幸福的體驗感受，並結合觀光特色祭出十大亮點，呈現在地、藝術、科技融合的燈會內容，以全台最好玩的燈會為號召，共祭出 16 個主題燈區以及周邊精彩活動。

今年燈會的主燈為 Q 版福虎「虎哩旺」，並導入眾多藝術元素，與在地知名藝術家－王松冠合作，採埔里鯉魚潭七大奇穴為靈感，製作藝術副燈「鯉躍龍門」，並搭配定時展演燈光秀呈現出南投山光水色之美。另外也特別規劃藝術燈區，邀請到國內外三大藝術家的作品參展，分別為國際知名的當代藝術家－洪易、西班牙國寶級藝術大師－皇·雷普耶斯以及在地雕塑家代表－王松冠，極具藝術

與童趣性的作品坐落於繽紛的花海之中，讓民眾享受邊逛燈會邊尋寶的樂趣。

## 動態演出精彩萬分

今年首次大規模融入科技互動，在會展中心後方推出創新主題燈區，場域設有幻彩大地體感劇場，內建 360 度環形投影，並結合香氛、煙霧、與雪花等媒材，帶領遊客親身體驗南投四季。還有多座互動體驗裝置，如擊鼓森林、水之迷宮等，並結合燈組推出潮流聲光 DJ 秀共演，帶來新潮體驗。主打好玩、好拍又好逛的南投燈會，周邊還有眾多精彩活動，有備受歡迎 SUP 立槳體驗、大片花海簇擁著藝術作品的山野花田燈區，並同時開放有小火車搭乘，可乘坐其上穿梭花海之中、會展中心內則設有南投展售會販售在地茶與咖啡，以及展出有河



北武強年畫藝術特展，透過畫作可欣賞難得一見的河北特色之美。

在表演節目部分，特別邀請到人間國寶－黃俊雄布袋戲、重量級台語天王陳雷、享譽國內外的朱宗慶打擊樂團 2、十鼓擊樂團、台北愛樂交響樂團以及在地普台高中禪鼓隊、埔里國小弦樂隊、營北國中舞龍隊等優秀團隊，帶來震撼且扣人心弦的高質感演出。

## 無人機演出驚豔全場

南投燈會首度推出交響水舞搭配無人機與煙火秀展演，水陸空同步演出的華麗視覺饗宴，驚豔全場觀眾，為南投燈會再次締造紀錄。本次無人機共出動 300 台演出，並規劃三款限定主題，分別為「樂遊南投迎春旅」、「卡娜赫拉的小動物賀新春」、「情投意合浪漫夜」，其中最受歡迎的莫過於與日本人氣插畫－卡娜赫拉的小動物合作，超卡哇伊的「P 助與粉紅兔兔」化身為繽紛光點閃爍夜空。自新春期間演出後大獲好評，於閉幕前夕再度加碼演出，共計演出 8 場次，演出影片於網路瘋傳，甚至吸引作者卡娜赫拉 (Kanahei) 將無人機展演影片分享至自己的推特。

南投縣長林明溱表示，燈會無人機秀展演日本知名貼圖 P 助與粉紅兔兔，近距離觀看讓人興奮不已，沒想到連作者都幫忙分享，希望即將卸下縣長任期前，能夠邀請作者卡娜赫拉來南投，透過藝文活動交流，開創更多觀光旅遊的話題，而明年剛好是兔年，期待作者為南投觀光代言。

南投燈會每年度力求突破，傳統與創新元素相輔相成，打造全台唯一大型複合式燈會，讓遊客從白天到晚上都好玩。燈會針對防疫措施更秉持嚴密態度把關，設有雙重實聯制、各出入口共計有五個檢疫站測量體溫、手部消毒，全區消毒於假日實施兩次、平日一次，燈區內互動燈組亦加強消毒，確保到訪民眾安心賞燈，而燈會也在旅客配合防疫措施下，順利舉辦完成。未來，縣府也以這幾年南投燈會所累積的品牌能量推陳出新，讓新春期間的南投光輝璀璨，期待明年與全台旅客再會。



林縣長與嘉賓共同為燈會開幕



2022 南投燈會主燈「虎哩旺」



幻彩大地體感劇場

五個金牌農村獨佔其二，另有一社區獲優選！

# 南投揚威第二屆金牌農村競賽

圖、文 / 李俊德

「金牌農村競賽」為樹立臺灣農村典範使農村社區發展有所依循，透過縣市初賽、全國複賽兩階段競賽選拔，選出金、銀、銅牌及優選社區，促進中央及縣市政府合作投入農村發展，激發農村社區居民的榮譽感及向心力，提升農村社區彼此相互學習風氣，營造農村特色風貌，邁向農村多元永續發展之核心目標。



全國決賽頒獎典禮 - 南投三社區大合照

## 農村界的奧斯卡獎

「金牌農村競賽」的起源，主要源自於過去德國長年在鄉村發展經驗而衍生出來，德國於1961年起開始辦理有關境內農村的競賽，透過由下而上的操作方式，成功地激勵了不少村莊參與競賽，進而紛紛將原有傳統的農村翻轉成未來性十足的居住地。

行政院農業委員會水土保持局於106～107年

間師承德國經驗開啟了三年一屆的金牌農村競賽，第一屆競賽在全台共707個農村社區熱烈參與及激烈的競爭下，共有15個金銀銅及7個優選社區脫穎而出，而第二屆更吸引了多達784個農村社區參與競賽，並選出19個金銀銅及4個優選社區進行表揚，成功將「金牌農村競賽」塑造為「農村界的奧斯卡獎」，也讓許多社區期待能夠參與每三年一度的榮耀盛會。





第二屆金牌農村選拔競賽縣府說明會



全國競賽於南豐社區辦理現地評審



珠子山社區於全國決賽前互相加油打氣

### 三個社區進軍全國

本屆競賽在縣市初賽階段時，南投縣社區參與踴躍，共有 84 個社區報名參賽，透過二階段的初賽評選過後，共選出 1 金 2 銀 2 銅 6 優，總共 11 個績優社區，並在 110 年 1 月 9 日於中興新村辦理縣市初賽選拔頒獎典禮，其中選出 1 金 2 銀的三個社區即代表南投縣進軍全國，參加全國複賽的評選，典禮現場三個社區也與南投縣長林明濤一同在舞台上揮舞著象徵啟程的大旗，為進軍全國喊出誓師宣言。

獲選南投縣金牌的桃米休閒農業區，是全國知名的生態村，透過社區內各組織團結協力，多年來共同守護及發展，以友善的方式與青蛙、蝴蝶等生態共好共存，在生活、生產及生態面向取得和諧共榮的平衡。獲得銀牌的南豐社區，致力於保存賽德克原民文化，透過產業發展引導青年回鄉，南豐社區在第一屆金牌農村競賽時也取得全國銅牌的佳績，但社區並沒有停下腳步，近年積極在部落社會福利、原民知識體系保存、產業增值轉型的面向持續發展，不僅聯合周邊部落共同發展，更將觸角延伸至全台原鄉部落，體現共榮共好的精神。另一個獲選銀牌的珠子山社區則有豐富的文化底蘊，透過劇場的形式凝聚社區向心力，並藉以記錄保存社區歷史事件記憶，由社區居民共同演出的歷史舞臺劇曾登南投文化中心公演，近年來更致力於老樹及淡水魚生態棲地的營造，並帶動周邊社區共同發展，是社區發展模範生。

### 南投勇奪雙金牌

第二屆進入全國複賽的共有 42 個優秀社區，透過第一階段的簡報評審，遴選出最後 23 強，進入現地評審的最終階段。評審過程中，委員們大多數都認為，本屆比賽競爭相當激烈，許多社

區的成果表現均在伯仲之間，因此獲獎的社區均可謂為一時之選。最終在 110 年 12 月 21 日於花漾 Hana 展演空間盛大舉辦頒獎典禮，由蔡英文總統親蒞頒獎，選出的 5 個金牌農村的名單當中，南投縣脫穎而出獨得雙金，同時也是唯一有 3 個社區獲獎的縣市，無疑是全场最大的贏家。

頒獎典禮上蔡總統表示，金牌農村競賽就好比是農村界的金鐘獎一樣，代表著農村社區的最高榮譽，也嘉許獲獎的 23 個社區能夠在一邊拼防疫的同時，還能在競賽過程拿出最好的表現，著實不容易。此外，也感謝德國在臺協會許佑格處長參與頒獎盛會，並且為臺灣帶來許多德國農村競賽豐富的經驗，也促進臺德農村之間的交流與合作，為臺灣農村發展帶來更多的新思維。

## 創造農村新價值

蔡總統強調，農村發展關係到了農業的永續經營，而農業更攸關著臺灣的糧食安全，政府多年來致力於農村再生的推動，除了著力於建構農民的社會經濟安全網，藉此吸引優秀人才可以安心返鄉務農，為農村注入新的活水；同時更致力於有助提升農村產業競爭力的各項計畫，讓台灣農村與農業能夠展現出國際競爭力，最後，也期勉各位獲獎的農村伙伴，繼續跟政府一同努力打拼，共同創造出臺灣農村的新價值、新風貌。

頒獎典禮過後，媒體爭相採訪榮獲金牌殊榮的埔里鎮珠仔山社區以及桃米休閒農業區。採訪過程中，兩位金牌農村的理事長都表示，農村發展需要多方單位的互助與合作，但最重要的關鍵點還是在人和，唯有社區伙伴們能擁有共同的目標、共同的方向一起打拼努力，積極配合政府推動的政策，整合各項的政府資源與民間資源，才能讓農村社區走出國際，探索更美好的未來。



全國競賽於桃米休閒農業區辦理現地評審



全國競賽於珠子山社區辦理現地評審



全國競賽於南豐社區現地評審



# 品味南投～打造深度農村體驗

圖 / 農業處、文 / 董育伶

南投縣擁有好山好水，孕育出特殊生態資源、富饒農產及多元族群文化，不僅成為台灣重要農業大縣，更形塑耐人尋味的農村風情。南投縣共有 13 處休閒農業區，各區積極推動六級化休閒農業轉型，帶動青年世代返鄉發展，不但為農村注入新活水，更加快休閒農業的蓬勃成長，營造更豐富多樣的農遊行程，滿足遊客對休閒體驗的需求。

為邁向永續農村發展願景，讓遊客感受多層次的農遊內涵，以及獨樹一格的農村質感，南投縣政府規劃推出「品味南投」品牌，演譯農村生產、生活、生態及文化此四元素，推廣品牌於體驗、質感、多元與永續各面向的核心價值。

「品味南投」邀集 13 個休閒農業區共襄盛舉，介紹在地好食、好宿、好遊、好購、好行的農遊體驗，除透過農村特色產品徵選，經由專家學者嚴格把關，精選出 44 件南投在地的優秀產品。此外，更匯集各休閒農業區產品元素及特生素材，以「心內話」為主題，推出「與山的對話」、「凝水之靜謐」及「詠地之豐饒」等 3 款伴手禮盒，訴說臺灣中心最值得品味的南投農村特色。

為凸顯本縣農村旅遊兼顧人、地、物品質的重視，讓品味南投成為遊客體驗南投農村的最佳首選，縣府還推出農村體驗導覽人員培訓認證，以更生動活潑的方式，讓遊客深度體驗南投風情的豐富內涵，同時透過鼓勵休閒農業區運用在地素材營造獨特性、療癒性特色環境，打造人員、場域到產品面面俱到且安心綠活的農遊體驗。

品味南投一品味，從選擇開始；不僅是一種對農村的理念，更是對未來的期待。誠摯邀請國內外遊客前來享受綠色、慢活的農村體驗之旅，感受人與環境間那般純粹的心動鏈結，細細品味濃厚的人文風情及在地好物。

更多南投農村的精彩美好，請上南投縣政府官方網站參閱「南投縣休閒農業區導覽手冊」。



2021 品味南投農村特色產品（生鮮農產類）



農遊體驗 - 香蕉達人



南投縣休閒農業區導覽手冊

## 輔導設置實體店面 開創多元行銷管道

# 自主永續 社區產業蓬勃發展

圖、文 / 賴佳琪

南投縣政府從 106 年起，推動社區產業行銷計畫，輔導社區推廣在地產業，除了陸續建立社區實體店面，也建立「南投社區產業行銷網」，透過網路行銷，期望達成社區發展自給自足的目標。

### 發展具代表性產業

社區產業行銷計畫推動到 110 年底為止，已有南投市、埔里鎮、草屯鎮、竹山鎮、魚池鄉、名間鄉及國姓鄉等 37 個社區加入，設置 16 個社區產業實體店面，分別是魚池鄉魚池尖社區、國姓鄉南港社區、竹山鎮竹山社區、竹山鎮富州社區、竹山鎮延正社區、埔里鎮良善社區、埔里鎮籃城社區、埔里鎮一新社區、草屯鎮平林社區、草屯鎮南埔社區、竹山鎮竹山社區（橫街）、國姓鄉國姓社區、南投市營南社區、草屯鎮雙冬社區、魚池鄉東光社區、魚池鄉鹿篙社區等。希望藉此平台能增加各社區產業銷售機會，行銷推廣社區產業，為社會大眾提供一個選購優質產品的新通路，也為社區新增財源外，更可挹注社區福利服務的經費。

社區產業行銷計畫主要是引導社區自主尋求資源發展社區產業，增加社區財源並回饋社區，避免對政府機關的過度依賴，期望社區朝活力自主、幸福永續目標發展。因此，各參與社區紛紛找出屬於自己社區的代表性特色產業，將在地農產品與特色加工品，透過領頭的社區號召，連結周遭社區，一起帶動，除了藉此推廣帶狀地區發展在地特色，為行銷社區做好準備，透過實體店面的設立，也可以展售在地社區的產品，甚至能



微熱山丘假日市集



因應疫情因素，直播販售社區產業





竹山鎮竹山社區成立全縣第 11 個社區產業實體店面



成果展 - 場外社區產業擺攤活動



南投市營南社區成立全縣第 13 個社區產業實體店面

讓其他社區的產品寄售，有的社區還以現在最流行的直播方式來做推廣，達到資源共享、聯合行銷的目的。而且透過行銷在地農產品、初級與二級加工產品，經營社區文化特色，不僅能夠讓社區增加其自籌財源，累積自身量能，讓社區有更多的經費可以辦理社會福利工作，並將其收益回饋在地居民，更能達到福利化社區之目的。

### 多元管道推動業務

產業展售活動不限於社區所在地鄉鎮市之範圍，可搭配其他大型活動或選擇人潮眾多的地點舉辦，參與本計畫之社區產業之品項，鼓勵至南投社區產業行銷網上架，以期增加產品知名度，並發揮開拓通路之效益。多元管道分別有縣府的社區產業行銷網、實體店面（如外縣市參訪展售）、假日市集（如微熱山丘假日市集、南投市與草屯鎮社區產業行銷計畫聯合展售、竹山鎮菸草館與紫南宮假日市集展售）、配合縣府及各鄉鎮市大型活動展售與擺攤、直播販售社區產業（因應疫情後增加的成效）、透過廣播電台的採訪，增加電話訂購的訂單、南投

市與草屯鎮社區產業行銷計畫結合衛生福利部訓練中心展售商品。

透過上述多元管道的展售與販售，預期會達到此計畫的目標，以提升社區自主財源，並回饋社區福利服務，以降低對政府之補助依賴，藉由創造與生產的過程，增加社區就業，促進社區經濟發展，落實社區自主與永續發展的願景。

### 舉辦成果展經驗分享

為讓更多社區參加社區產業計畫，縣府也透過各種方法來宣傳，定期舉辦計畫成果分享，吸引來自 11 縣市政府、社區幹部及南投縣社區共 300 人參加。場內除播放社區微電影、社區產業推動過程紀錄片，場外也擺設 34 個參與社區產業的推動成果，提供各界瞭解南投縣福利社區化工作實際成果，並增加社區財源收入，增加縣民認同社區工作。

透過社區產業行銷計畫的推動，讓社區活化、動起來，更增加社區居民的向心力，一同為社區發展發揮創意，帶動地方產業，共同打造最宜居的社區外，也讓社區居民能幸福有感。

# Tai 農芋～紫山傳奇展現豐碩成果

圖、文 / 全靜如

110 年南投縣政府原住民族行政局申請原住民族委員會公益彩券回饋金補助計畫補助，首創於南投縣信義鄉濁水溪沿線地帶為場域，選擇人和、潭南，地利、雙龍等四村，積極培育與創建適地性農特產業。



成果發表會



碩大的芋頭

信義鄉濁水溪沿線，因為有焚風等氣候影響，無法種出高經濟的農作物，因此高山芋頭的推廣與培育課程，讓這次參與栽種的布農族人都對於芋頭的產值有很大的期待與感謝。

本計畫首選檳榔心芋品種並以高山旱作友善耕作方式栽種，在原民局局長史強的主導下，開始推廣高山芋頭的栽種計畫，由台中改良場的專家老師前來到地利村開辦教導栽種高山芋頭的技巧與管理方法，經過數月的課程與實際栽種，有了初步的成果。

縣府於去年 12 月間舉辦成果展展現高山芋頭實力，並成立產銷班籌備處號召更多有志族人，鼓勵當地農民能夠加入栽種的行列。成果展上由 5 名布農族農民展現芋頭種植成果與自家芋頭所做的各式料理，在高山吸取大自然裡的日月精華與自然湧

泉灌溉下，芋頭香味濃郁、口感鬆軟綿密有別於平地的品種，證明信義鄉也可以種出好吃的芋頭。

原民局也創立「Tai 農芋」品牌，製作伴手禮盒與飲料等產品包裝，供採收後的芋頭及延伸商品進行試賣，以提昇在地產業辨識度，要與當地的布農族人一起努力，創造信義鄉高山芋頭的好名聲。

高山芋頭於今年 1 月下旬陸續採收，預計產出 2 萬餘顆芋頭，目前農民行銷管道多為農場代銷及觀光區零售，現今食品健康及友善土地意識抬頭，支持友善土地自然農耕的企業日益增多，本局積極為芋頭農民接洽願意契作代耕之企業，透過定價預購的方式，以友善農耕代為耕作照護，讓企業取得安全健康的食物，而農民得到收益的保障。期許有更多農民一起來關注實現信義鄉新型態芋頭產業，支持高山芋頭傳奇。



# 賞花趣～南投花卉嘉年華熱鬧繽紛

圖、文 / 孫以珊

歷年總是吸引大批遊客的「南投花卉嘉年華」活動，從去年 12 月持續舉辦今年 228 假期在各鄉鎮熱鬧展開，主辦單位特別在臉書「樂旅南投」粉絲頁與遊客進行互動，分享各區賞花照片營造網路話題，讓民眾能夠隨時掌握現場花況及賞花人潮，掌握賞遊與留下網美照的最佳時機。

2021 南投花卉嘉年華以「花開全南投」為宣傳主題，油菜花、梅花、李花、櫻花、蘭花、鬱金香、牡丹花、黃花與紅花風鈴木等，繽紛點綴了這時期的南投各鄉鎮。結合南投各地多樣化的天然花卉資源，善用稻作控窯活動、溫泉美食、高山茶園、原民文化等既有地方特色，以及縣內主題遊樂園區紛紛舉辦賞花活動，創造老少咸宜又深具在地文化的賞花熱潮。

這個冬末春初的氣溫落差與充足水氣，讓各種應景花卉集中綻放、爭奇鬥艷。踩在似雪紛飛的梅花大道上，遠眺山林茶園間雪白成串的李花、隨處可見花團錦簇的紅花風鈴木，或者沐浴在粉色浪漫的櫻花雨下，總是讓出遊的民眾拍照賞玩到樂不思蜀。順遊一趟溫暖人心與撫慰食慾的溫泉美食行程，再加上白天晚上都好玩的「南投燈會」活動與貓羅溪畔花海營造，雖然過年期間明顯受到疫情影響，但熱門景點仍吸引絡繹不絕的遊客。

依據花卉的綻放期程結合各地特色觀光資源，花卉系列活動輪流登場，像是埔里鎮的「埔里嘉年華花哈嘍哩」；信義鄉的原民部落聖誕節、風櫃斗與牛稠坑「踏雪尋梅」、「草坪頭櫻花季－花與茶的饗宴」、草屯鎮的「花漾草屯控窯季」、魚池鄉的「蘭鄉報歲·櫻紅迎春」、仁愛鄉賞梅與賞櫻……各具不同風格以及地方特色主題，熱鬧了這一個春暖花開的季節。

迎接春天來臨，位於竹山鎮的「杉林溪森林生態度假園區」牡丹花正值盛開，牡丹花雍容華貴，豔而不俗、柔而不媚，搭配杉林溪的翠綠森林及清甜空氣，遊客彷彿走進人間仙境。接續登場的還有 5-8 月的繡球花季，萬紫千紅爆炸般地點綴整個園區，加上山林秀麗景緻以及氣勢磅礴的瀑布，來一趟杉林溪可以獲得身心的紓壓體驗，絕對不會讓您失望！



九族文化村櫻花



草坪頭櫻花



柳家梅園

## 美的盛會－2021 南投縣玉山美術獎

# 六藝首獎之美令人驚艷

圖、文 / 沈芬蘭

南投山清水秀、美麗多嬌，絕對值得與上乘一流的作品來彼此輝映。玉山美術獎是早年從南投縣美術獎擴大辦理而來，所懷抱的目標，當然也是從地方到全國的雄圖，企冀能讓跟南投有過淵源的台灣的藝術家，能透過玉山美術獎再次匯聚回到南投。

此外，希望藉由這個交流平台，讓南投的美，透過藝術方式的表達傳布給全台灣，南投縣山高水長風景明媚，是藝術家創作的最佳環境，舉辦玉山美術獎旨在促進本縣藝術文化特色，並帶動本縣藝文邁向全國化乃至國際化，引導全國人士體驗南投文化，期透過活動鼓勵美術創作，倡導藝文風氣推展全民美育，提升藝術創作水準。

「2021 南投縣玉山美術獎」徵選類別分頁

獻獎推薦及徵件初選，類別分油畫類、水墨膠彩類、水彩類、書法篆刻類、攝影類及工藝類，凡具中華民國國籍，年滿 18 歲以上之藝術工作者都可參加；各類別錄取首獎 1 名獎金 12 萬元整、優選 2 名獎金 2 萬元整、佳作 2 名獎金 1 萬元整作為獎勵；另「典藏獎」經政府登記立案之基金會、企業或廠商自各類別得獎作品中遴選若干名由贊助單位典藏。

### 工藝類首獎 / 王偉權

作品名稱：國寶

創作理念：100 年前石虎是全臺分佈的物種，而今面臨棲息地的減少及滅絕的的窘境，身為地球村的一份子，祈願臺灣萬物都能在這片土地滋養下生生不息。藉以漂流木雕塑而成的銅雕作品 - 石虎，來喚起大家對生態保育的重視，在創作中藝術體現自己以這片土地人文連結，珍惜努力生命的價值。



### 油畫類首獎 / 謝明機

作品名稱：八里

創作理念：眺望著沉靜的觀音山，靜謐的港灣，佇立水中的街燈，隨波微盪的漁船堤岸旁欲展翅高飛翔的鴿子，等待著東方的第一道曙光，等待著一個希望，往心靈出發遇見生活最真實的樣貌。



## 攝影類首獎 / 林佳慶

作品名稱：HOPE

創作理念：過去這一年，臺灣上空似乎有點烏雲密布。半世紀以來最嚴重的旱災“旱”動全台，人為的森林大火讓玉山整整延燒12天，緊接而來的是本以為已穩定控制的疫情強勢逆襲，過去習以為常的日常，現在似乎成為遙不可及非常。快悶壞的情緒找不到出口，人心難免浮動，或許黑暗的時刻還沒過去，但至少在黑暗中，我們能看見人幸的溫暖光輝，看見復甦的希望正在萌芽。



## 水彩類首獎 / 蔣玉俊

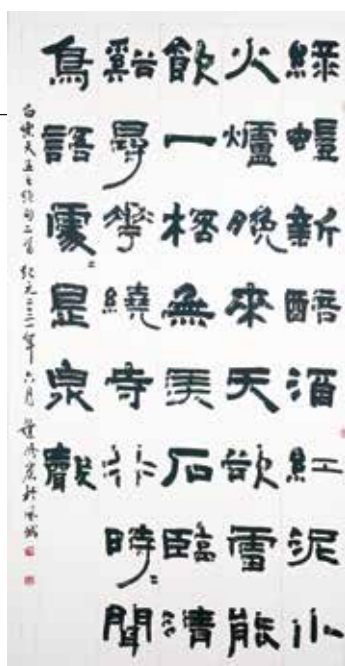
作品名稱：2021 月火水木金土

創作理念：當習以為常的自由被剝奪，用了一週還理不出線頭的糾結，2021 的黑夜是沒有星星的，全世界新增了一個抹不掉的可憎記憶。恣意潑灑匯集方向的點，流動穿梭於空間的的線，交織出不可一世的面，換來的是史詩級強檔巨作，活生生推上第一線做實驗，無意義的嘉勉於白堊紀中，打翻的冰凍色彩用微波解凍徹底釋然，到最後暫存於心手的溫度，終將成為過去，青山依舊人事皆非。

## 水墨膠彩類首獎 / 林菊珍

作品名稱：浮光掠影 II

創作理念：許多的景物雖在生活周遭，但萬物的美景都隨著季節變化，而稍縱即逝難以把握，利用畫筆紀錄著景物的生機及姿態，雖樸實的景物，卻能深深傳遞著讓人感動的氛圍與氣息。



## 書法篆刻類首獎 / 葉修宏

作品名稱：白樂天五言絕句二首

創作理念：嘗試將所臨習過之隸書融於一爐，並參考漢簡帛書較為寫意之寫法，透過長鋒羊毫之柔軟筆性，體現筆軟則奇怪生焉之意趣，利用乾濕、粗細之對比，試圖給予觀者較為強烈之視覺感受。

創新多元教學 深耕藝術文化教育

# 玉山美術貢獻獎 孫少英老師

圖、文 / 沈芬蘭

2021 年南投縣美術學會推薦，由高齡 92 歲的孫少英老師獲得貢獻獎，作育菁莪、誨人不倦的孫少英老師，亦在教學場域有著不小貢獻，指導出許多優秀學生，老師創新多元教學，深耕藝術文化教育，並把所學薪傳於後輩，不遺餘力，實乃可喜可賀之事。



孫少英老師作畫側寫



貓囀山茶園

孫少英老師老家在山東，1949 年踏上台灣土地，年輕時因緣際會來到日月潭教師會館擔任美術工作，成為埔里女婿，與南投縣結下不解之緣。孫老師常謙稱自己「一輩子只做一件事就是畫畫」。他曾任職於光啟社和台灣電視公司，擁有 30 年電視美術工作經歷，不管是在應用美術或純美術領域，都有豐富的繪畫經驗和地位。1991 年離開台北，定居埔里，60 歲的他終於放下重擔，開啟「畫遍台灣」的夢想，為自己繪畫而畫。

30 年間有系列性的旅遊寫生，畫遍南投各地，台灣本島和離島，出版了 19 本畫冊，他要傳承給後輩學生一輩子的藝術心得與想法。他舉辦了 50 幾場展覽，畫作風格備受收藏家喜愛。畫水彩揮灑、明快，畫素描流暢、自在，南投中興新村荷塘的荷花，暨大的櫻花，信義鄉梅花都在他的筆下，生氣盎然地呈現。豐沛的創造力與入世的感情，熱愛鄉

土的寫生行動，贏得「永不停歇的溫暖畫筆」封號。孫老師常自稱是老兵立大功，他畫埔里的筊白筍、甘蔗田、畫日月潭、畫竹山竹園、畫原民部落、畫桃米生態等，舉凡身邊景物無所不畫，他真心希望用繪畫來行銷南投之美。

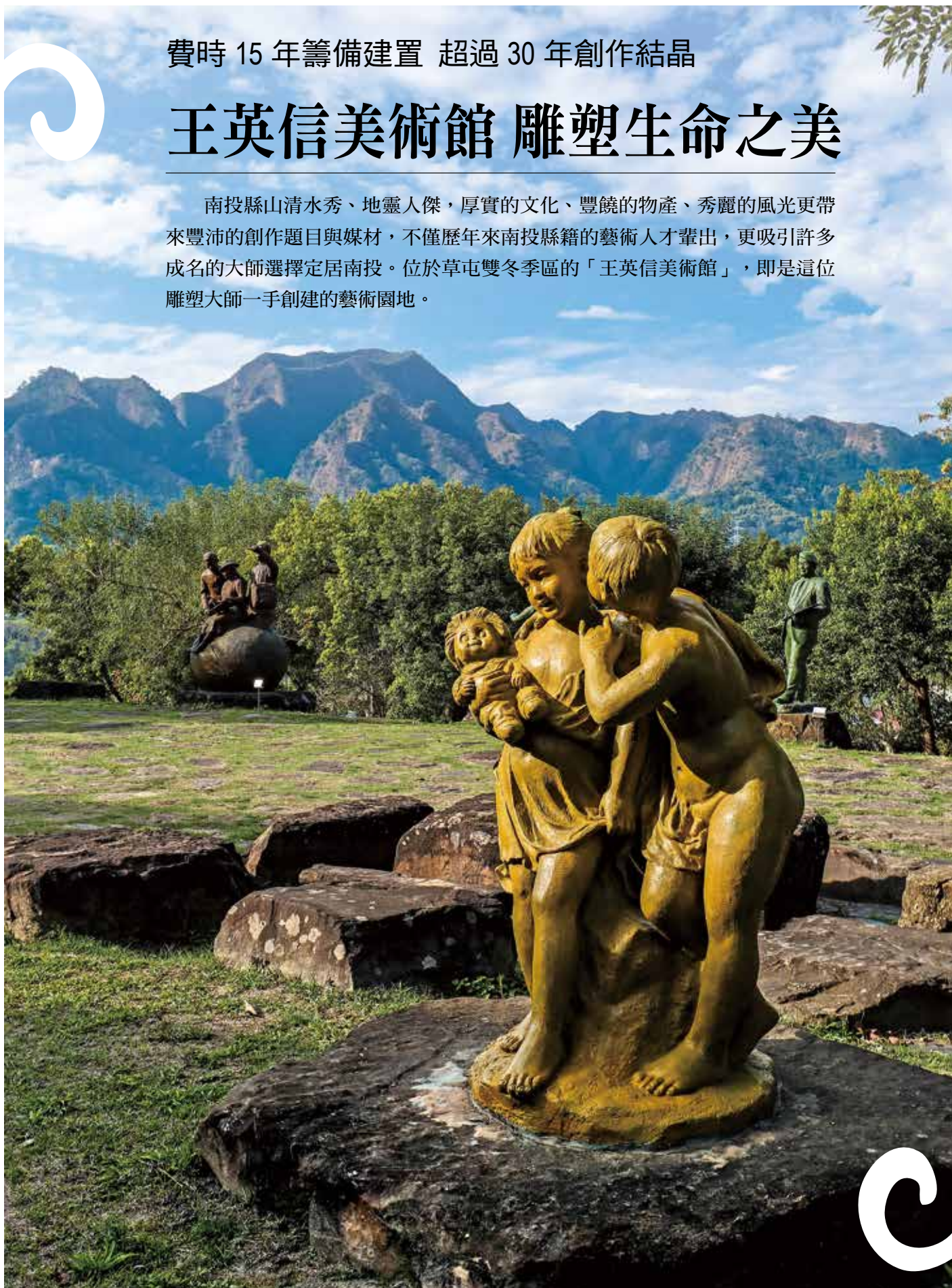
1999 年台灣發生 921 大地震，南投縣也是重災區，老師以自己最擅長最單純的鉛筆素描來記錄這場大災難，記錄受災和重建的景象，所有的地震原畫百餘幅，在 2000 年編成《921 地震傷痕》素描集一書，最難能可貴的是這百餘幅地震原畫由「九二一震災重建基金會」收藏，後來捐贈給台大圖書館典藏。22 年後再回顧，921 地震素描仍然是令人感佩萬分，真是台灣永久的文化財，孫少英老師的筆不只畫山畫水，他的筆鋒帶著感情，把南投的人、事、時、地、物都生動、揮灑地畫下來，這就是他最大的貢獻更是南投之福。



費時 15 年籌備建置 超過 30 年創作結晶

# 王英信美術館 雕塑生命之美

南投縣山清水秀、地靈人傑，厚實的文化、豐饒的物產、秀麗的風光更帶來豐沛的創作題目與媒材，不僅歷年來南投縣籍的藝術人才輩出，更吸引許多成名的大師選擇定居南投。位於草屯雙冬季區的「王英信美術館」，即是這位雕塑大師一手創建的藝術園地。





## 緊鄰草屯藝術大道

王英信美術館就位於緊鄰台 14 線中潭公路的小山坡上，此處地勢背倚青山，前可眺望烏溪河畔與九九峰，四周叢林包圍，充滿自然氣息，在精熟堪輿學理人士的眼裡絕對是風水寶地。草屯的九九峰一帶是南投藝術文化匯聚的重鎮，多年來吸引不少藝文界人士前來落腳，創建為起居、創作、激發靈感與展示作品的基地，省道台 14 線中潭公路就因此成就「藝術大道」的美名。



王教授引導如何欣賞雕塑作品，除了藝術美感，還有空間感、人體力學等諸多領域。

### DATA

#### 王英信美術館

館址：草屯鎮雙冬里中正路 25 號

預約電話：0972-152996、049-25272123

開放時間：周一至周日 9:00-12:00、14:00-17:00

導覽費用：成人 \$180/ 人，美術團體、國小以下 150/ 人

參觀規定：採預約制，團體入場標準為 10 人以上，

現場備有導覽服務。

個人預約將另安排時間與團體一同參觀。



創作時就已經保留座位，讓觀眾可以與作品互動。



亨利摩爾紀念頭像是園內代表作品之一

現年七十多歲的王英信教授出生於台中烏日，投身雕塑藝術創作數十載獲獎無數、享譽國內外，並曾在高中、大學任教，為藝術美學教育盡一份心力。1993 年王教授為了追逐藝術的理想和夢想，於是在草屯買下這塊面積約三公頃的山坡地，著手規劃成一個兼具工作和生活、創作和展覽的功能，還可以讓作品和大自然充分結合在一起的雕塑園區。歷經 15 年的籌備與建置，2007 年王英信美術館正式開園，隔年並獲得文建會核定為地方文化館。





戲水少女站在噴泉內，下午時段有機會看到彩虹。



展館內的作品許多都可以旋轉觸摸

## 百餘件作品融入環境

園區分為本館與戶外展示空間，展示了王教授三十多年來所創作的一百多件大型、中型雕塑作品，用創作展現人性與生命之美。王教授說：「雕塑是美術領域裡的重工業」，不僅體積龐大而且是三度空間的立體展現，所以有些作品的底座可以旋轉，讓您從不同角度細細品味。此外，園區內所展示的作品都可以觸摸，展館大門旁一座校長坐姿塑像，旁邊就保留了空位讓參訪者坐上去、拍拍照，體現教育工作者傳道、授業、解惑的風範。



王雄國的作品線條抽象，展現不同世代創作美感喜好。

王教授認為，雕塑作品就該擺在戶外的環境，讓它們與陽光、風雨產生對話，園區內的作品陳列在他精心營造的空間裡，不但與花卉植栽、綠樹青草、水池石塊等相輔相成，許多體積龐大的雕塑在寬闊天空的襯托下，更讓參訪者的視角得以解放開來。《亨利摩爾紀念頭像》、《耶穌半身像》、《吶喊》、《夏日》、《慈》、《永恆》等代表性作品均超過 2 公尺，不同時段的自然光影轉遞、不同氣候的冷暖色溫變化，更能賦予這些作品多層次的美感與韻味。

表現戲水少女型態的《夏日》站在噴水池前，陽光角度恰當的話還會映出彩虹，融合環境讓作品美感更加飽滿，更因加入「時間」元素成為一件「四度空間」藝術創作。

## 享受美好藝術體驗

除了王教授本人之外，他的兒子王雄國也克紹箕裘走進雕塑創作的領域，並且已經在美術界嶄露頭角，多次獲得獎項肯定。在美術館內有一個空間是王雄國作品展示區，細細觀察可以發現他在作品用了更多抽象的線條，對照王教授具象寫實的人物表現，凸顯不同世代藝術美感的差異性。父子倆的工作室也都在園區內，有機會的話也可以在園方引導下前往參觀，認識雕塑的過程與作業環境。

王英信美術館需要經過預約、入館需收費，團體及個人都有相關規定，搭配導覽入園參觀。這樣的規劃一方面杜絕走馬看花式的遊客，一方面也可以透過導覽解說的過程，引領民眾更深入認識雕塑藝術之美，感受藝術賞析不再是那麼遙不可及，非常適合各年齡層來此享受最好的藝術體驗。王教授期待每位愛好藝術的朋友，都能在風光明媚的九九峰畔，徜徉在青山綠野間，一起分享藝術帶給生命的美感和喜悅。



頒獎典禮大合照

# 各組俊彥文字感動人心

文壇盛事

2021 南投縣玉山文學獎

圖、文 / 李沂澄

每年辦理南投縣玉山文學獎之徵選，旨在鼓勵全國民眾提筆寫南投，期以文學之創作，激發民眾抒發來縣旅遊之情感，營造地方文學之特色並刺激本縣觀光事業之發展。

我們期待以這樣的方式，結合本縣特有之山川地理、人文資源，發展特殊的觀光文學風情，打造一個物富民豐的南投縣；同時期待透過地方文學的創作與發展，為本縣的發展開創一個新的方向。

玉山文學獎在 2021 年度共收件數 242 件，其中文學貢獻獎 1 件，文學創作獎則分別為：新詩 91 件、散文 60 件、短篇小說 41 件、古典詩 41 件及報導文學 8 件，得獎作品集具深度及可看性，有興趣民眾可至本縣各圖書館借閱欣賞。



報導文學得獎者

## 新詩首獎 丁威仁

作品名稱：山形的碑銘 -- 詩記某年八通關古道之行

得獎感言：也無風雨也無晴。

## 散文首獎 陳宏志

作品名稱：會唱歌的房子

得獎感言：這是一篇憶及童年經驗的隨筆，只是將那近乎夢境的一段記憶寫成文字而已，至於字裡行間有什麼其他的美學和寓意，那並非我能理解的了。謝謝評審，謝謝一路鼓勵我寫作的族人！

## 短篇小說首獎 李宜紘

作品名稱：龍眼園

得獎感言：獲知得獎的夜晚，我告訴母親消息。她心有靈犀的說：「那你不就是寫阿公的事，你也去龍眼園幫忙過。」小時候，在農忙時，爸媽會載我從彰化到南投山上幫阿公採龍眼，那悶熱、蚊蚋滋生的環境，在心底沈積多年之後，讓我萌生寫作此篇的靈感。感謝已過世的阿公還有他的龍眼園，感謝評審以及南投這片土地。

## 古典詩首獎 林綉真

作品名稱：八通關古道石碣追思感懷四首

得獎感言：非常感謝評審對我這次作品「八通關古道石碣追思感懷四首」的肯定，很榮幸這次能榮獲首獎，這是對我創作之路上最大的鼓勵。

## 短篇小說首獎 林明宏

作品名稱：逐夢、築夢 - 用竹構築讓世界看見南投

得獎感言：感謝評審肯定，賴進益、賴彥池父子對竹產業逐夢、築夢的故事，正是傳統產業轉型及青年返鄉產業創生的縮影，在他們身上我看到了生命如竹柔軟堅韌與百折不撓精神，謝謝築夢踏實的父子用竹構築讓世界看見南投、看見竹山。





講課中的柯慶明



柯慶明、張淑香賢伉儷與臺靜農教授合影

文學碩彥，窮畢生之力，成就偉大夢想！

## 玉山文學貢獻獎 柯慶明教授

圖 / 張淑香、文 / 陳杏如

2021 年南投縣玉山文學獎文學貢獻獎得主為柯慶明教授。1946 年出生於東京，自幼隨父母在臺北生活成長的柯慶明，既是傑出的創作者、視野開闊的學者，也是孜孜不倦的教育者。2019 年在住處跌倒而不幸往生，因其畢生為教育、為學術、為文學、為理想而鞠躬盡瘁，獲總統明令褒揚，2021 年由臺灣文學學會理事長黃美娥教授推薦而獲得南投縣玉山文學獎文學貢獻獎。

柯教授曾出版詩集、日記和多本散文集，包括《清唱》詩集，《出發》、《靜思手札》、《省思札記》、《昔往的輝光》等多本散文創作，作品充滿愛與智慧，文字別具魅力。同時也常撰寫書評，或受邀擔任文學獎評審。學術研究方面，兼治古今，致力耕耘中國文學與臺灣文學領域，出版多本學術論著，主題涵蓋中國文學與臺灣文學知識系統，甚

能彰顯其人博學多聞、海納百川的學術涵養，對學界影響深遠。

柯教授長期服務於臺灣大學，任教長達四十餘年，作育英才無數。他推動成立「臺灣文學研究所」，又主持臺灣大學出版中心和「新百家學堂」計畫，透過書籍出版和影片拍攝，從事大量的文學教育推廣工作。退休之後，雖身陷病榻，仍教學不倦，在臺大授課近半個世紀，深受學生喜愛，2016 年榮獲國立臺灣大學文學院名譽教授。

柯教授以文學為畢生志業，始終勇於付出、散發熱情，雖然在南投的時間極為短暫，但兒時記憶仍令他懷念，他在文章中曾書寫童年在南投的快樂時光。柯慶明夫人張淑香教授認為：「在他竭盡全力已完成了一生奉獻於文學、教育與文化的抱負理想而安息之後，2021 南投縣玉山文學獎又將他帶回童年的故鄉來了，這是何等奇妙圓滿的『返鄉』。我深信柯教授一定懷着感謝與欣慰，樂於和鄉親分享他對生命的熱愛感悟與心靈的自由寬廣。」

# 老頑童寧可 舞文弄墨皆卓絕

先後獲頒玉山美術貢獻獎與玉山文學貢獻獎



南投縣政府文化局為寧可老師出版許多本著作

寧可老師在超過一甲子的創作歲月裡，深刻領悟到中國傳統藝術技法與現代美學觀念的精華，其中最擅長的就是水墨山水畫作。他在畫中展現對自然山水獨到的詮釋，時而灑脫奔放、時而深沉內斂，展現高雅灑脫的氣息、令人陶醉的詩意美感意象，令觀畫者倍覺心胸蕩滌，神情怡爽。

在寧可老師的創作生涯裡，已先後在國內外辦理個展及參與聯展達百餘場，出版《寧可畫集》、《山水情懷水墨彩畫集》十餘冊，並多次受邀擔任全國性、地區性之美展競賽活動的評審，足見寧可老師不但成就非凡，同時也受人尊崇，具備足夠資格站在高點品評群英。

寧可老師本名寧克文，藝文界都稱他為「寧老」、「老頑童」，1931 出生於湖南省，今年已有 92 歲高壽。1954 年復興崗藝術學院畢業的寧可老師，投身書畫世界近 70 載，雖已逾耄耋之年仍堅持創作不倦，足堪同好及晚輩之楷模。







寧可作品《山之最系列》

除了繪畫之外，難能可貴的是寧可老師還跨足文學創作，長年寫作不輟，曾發表短篇小說、戲劇、散文、評論等著作四十餘種，出版量相當可觀。寧可老師的代表作有短篇小說《恨不相逢未娶時》、《春回》、《我女蕙茵》、《危莊劫》、《我心深處》，中篇小說《心鑰》，散文《有情歲月》、《活在當下》、《飄臨的蒲公英》，戲劇《戲說人生》等。

在投身創作之餘，寧可老師也致力於提昇社會藝文水準，曾參與創立「南投縣青溪新文藝學會」，推動「青溪美展」、「南投畫派」，對縣內美術教育、創作風氣、精英培植等均有深遠助益。他也長年參與多個南投在地及全國性的藝文協會團體，並曾在其中擔任會長、理監事等重要職務，貢獻卓著令人感佩。

寧可老師曾獲第 2 屆自強文藝獎章（中興文藝獎章前身），中國文藝獎章（國畫繪畫類）、優良文藝工作者表揚，南投縣政府文化局有感於他對在地美術、文學領域的付出，2008 年寧可老師得到第 10 屆玉山文學獎的文學貢獻獎的肯定、2013 年他又獲頒第 14 屆玉山美術獎的美術貢獻獎！

每年舉辦的「玉山美術獎」、「玉山文學獎」，除了透過競賽發掘並獎勵優秀的藝文創作者，還會分別選出貢獻獎，頒贈獎座表彰他們的成就。寧可老師不但耕耘於繪畫，同時也潛心提筆寫作，自南投縣以玉山為名設立兩項年度獎以來，歷年的貢獻獎得主各

有其精深獨到的造詣，而寧可老師是唯一跨越兩個領域都獲貢獻獎的人士。

寧可老師定居南投一甲子，已經將這裡視為心中的第一故鄉，寄寓於八卦山下的住宅取名為「圓明居」，別看他已經年過九旬，每天早上他還堅持花一點時間寫寫文字，而且還是拿著平板電腦發表在 FACEBOOK 平台上。無論是在藝術或文學追求的過程裡，寧可老師都秉持著娛己娛人、眾人皆樂的原則，在他的名片上可以看到幾句話：「舞文弄墨、胡亂塗鴉，雖非吳下，也算阿蒙」，這就是藝壇「老頑童」的最佳寫照。



寧可作品《水墨陶情》

2022 竹藝產品開發競賽開始報名

# 竹之美 現代生活藝術價值

圖、文 / 李茵茹

「竹」在現今環境中，已是健康及永續的象徵，而竹藝更是南投縣最具特色的地方文化產業。南投縣政府為提倡產、官、學合作，鼓勵竹藝從業者研創嶄新的竹工藝產品，讓最環保之竹素材廣泛運用在日常生活食、衣、住、育、樂等實用功能，特由文化局舉辦竹藝產品開發競賽活動，藉以發揚竹藝現代美學及生活藝術化價值，激盪竹工藝產業永續發展。



2021 竹藝產品開發競賽頒獎典禮

竹藝產品開發競賽除重視創作技法外，同時也關注作品之創意特色、整體美學及市場經濟價值，評審要項包括：創作技法（材料處理、創作技術、耐用強度等）；創意特色（獨特性、文化內涵、地方特色等）；美學（造形、裝飾、整體表現等）；經濟效益（製作工時、價格、生活實用性、量產可行性等）。

期能培育更多竹藝創作人才，傳承文化薪火，並以市場為導向，開發兼融藝術內涵與生活實用之竹藝產品。歷屆得獎者，持續投入推廣竹藝生活應用層面，並結合異材質等創新領域，開啟竹藝運用的多元面貌。

2022 竹藝產品開發競賽，自即日起至 111 年 9 月 11 日止接受報名，凡年滿 16 歲且具有中華民國國籍皆可參加。本年度競賽於 111 年 9 月底評審，10 月公布成績，12 月舉行頒獎，獎項計有首獎 1 名，頒發獎金 8 萬元、獎牌 1 面與獎狀；優選 2 名，各頒發獎金 5 萬元、獎牌 1 面與獎狀；佳作 3 名，各頒發獎金 1 萬元、獎牌 1 面與獎狀；入選若干人頒發獎狀乙紙。另得獎作品預計於 111 年 12 月至 112 年 3 月於竹藝博物館內展出。

競賽簡章及報名表可逕洽南投縣政府文化局（南投市建國路 135 號）索取，或至文化局網站（<http://www.nthcc.gov.tw/>）下載簡章及報名表。洽詢電話：049-2231191 轉 512（竹藝博物館服務台）或 510（藝術科），歡迎各界踴躍報名參加！



2021 竹藝產品開發競賽 - 首獎 - 花舞之宴（許銘珊）



## 鄉鎮市圖書館營運績效評鑑出爐

# 閱之趣 優質環境營造淘書樂

圖、文 / 詹憲昌

南投縣政府文化局辦理「南投縣 110 年度各鄉鎮（市）圖書館營運績效評鑑」，除了竹山鎮立圖書館因正進行改造不列入評比外，經評鑑委員實地訪視討論後，選出最有特色的 6 個館頒發獎狀獎勵。得獎各館除發文提請各公所予以相關人員敘獎，另獲得 3 萬元獎金補助各館充實館藏、新增設備。

### ● 閱讀推廣特色：信義鄉立圖書館。

因舊館拆除準備原地重建，圖書館暫時搬遷愛國村辦公室現址，因空間不大，故改以行動書車方式深入學校社區，辦理好書巡迴展示，並辦理多項藝文活動，積極鼓勵閱讀，榮獲教育部 109 年閱讀力躍升城市獎。

### ● 建築空間特色：水里鄉立圖書館。

現址於 93 年正式對外營運，具有廣闊空間，通透明亮，且區隔明確，館舍空間美化，充分利用戶外空間，將戶外明亮綠意導入館內，為其空間環境之最大特色，空間改造令人驚豔。

### ● 社區參與特色：魚池鄉立圖書館。

為服務偏遠社區，圖書館透過行動書車以各項多元活動串聯祖父、母親子間親密關係，推廣並促進社區閱讀。且特別蒐集地方產業相關書籍並設立專區，內容質、量兼具。

### ● 數位服務特色：中寮鄉立圖書館。

中寮鄉因地處偏鄉，課後學習資源較不充裕，圖書館便積極推動課後數位閱讀，打造數位特色圖書館，利用數位機會中心提供各項數位教學，推廣國小學童運用國資圖數位資源，並與社區樂齡中心合作，教導長輩智慧型手機運用。



聽取信義鄉立圖書館館長簡報

### ● 創新服務特色：埔里鎮立圖書館。

歷經 921 大地震後所重建，建築設計具有濃厚人文色彩，也與科技有很好的結合，並獲選為教育部典範圖書館，積極經營維持典範館標竿。該館之館藏政策力求特色均衡，充分考量各年齡族群閱讀需求，選書小組成員還包含使用者代表，用心令人讚賞。

### ● 最佳進步特色：名間鄉立圖書館。

自 93 年公共圖書館空間營運改善計畫進行館舍空間改善，並經數次館舍內部空間調整整理，空間明亮清潔，分眾閱讀區位區隔清楚，環境已獲大幅改善。且 109 年不受疫情影響，營運績效不降反增，表現卓越。





# 瑞龍瀑布園區展現新風貌

## 無障礙人行步道 跨河道觀瀑平台

被譽為「竹山第一美瀑」的瑞龍瀑布，園區經過一年多的封閉整修，終於趕在農曆過年前重新開放，新的規劃設計讓遊客欣賞瀑布景觀更方便易達，春節連假期間吸引不少民眾前往賞遊。

### 經國先生驚艷賜名

瑞龍瀑布位於竹山鎮坪頂里加走寮溪，原本的名稱是山坪頂瀑布，民國 70 年故總統蔣經國先生蒞臨巡視，見高約 30 公尺的流瀑狀如飛龍，就將它命名為「瑞龍瀑布」。後來歷經了 921 地震、桃芝颱風等天災被迫封閉長達 5 年的時間，林明溱縣長在他擔任立委時爭取經費改善，陸

續投入近 1 億元的經費改善、建置公共設施，於 107 年重新開放參觀，成為竹山的熱門景點。

### 新設施貼心便利

一年多前瑞龍瀑布再次封閉進行整修改善，兩大新設施讓到訪的遊客充分感受到縣府的貼心與用心。原本從園區入口到





瑞龍吊橋大約是路線中點位置



新闢建的步道平坦好走

「瑞龍吊橋」的前半段路程，需經過一段竹林間的階梯木棧道，其他路程也有坡度太陡、易濕滑的問題，對長者與行動不便者造成安全隱憂，因此這次直接鋪設架高的「無障礙人行步道」，不但平緩易走，更不用穿越竹林，使用輪椅的朋友也可以順利通行。

此外，原本的觀瀑平台受限於地基位置，只能斜側角度觀賞瀑布，距離也稍嫌太遠，因此特別延伸增建跨河道的「空中觀瀑平台」，讓遊客能夠在更開闊平台上，從瀑布的正面欣賞水流與溪谷壯闊之美，更可以在與瀑布合影打卡拍照。待春夏豐水期來臨、水量更大時，站在這裡就能感受到空氣中飛濺的水珠，伴隨著溪谷清亮的流水聲，充分感受消暑的清涼快感，屆時還能吸引攝影愛好者，運用特殊技巧拍攝水流如絹絲綢緞的絕美照片。

### 總量管制線上預約

原有的觀景平台同時進行一番修繕，周邊環境的植栽綠美化也有加強，平台旁

的一個大石頭上，還有林縣長所題「瑞龍一天下第一瀑」字樣，希望能讓遊客留下更美好的印象，帶動竹山地區的觀光發展。

瑞龍瀑布園區入場券定價為全票 100 元、優待票 70 元、特惠票 30 元，採總量管制的方式，每天上午場、下午場各限定 600 人入場，可以到《南投好好玩》網站完成預約、購票，還有結合竹山、鹿谷周邊景點所的優惠套票可供選購，享受一趟更豐富的愉快旅程！



林縣長所題「瑞龍一天下第一瀑」



新建平台讓遊客可以在瀑布正前方合影打卡



# 橋聳雲天綠雕園區 開園了

雄偉公路景觀結合繽紛花卉與可愛綠雕



曾經獲選台灣公路八景的冠軍的國道 6 號國姓交流道，南投縣政府在交流道下打造了一處觀光景點「橋聳雲天綠雕園區」，於今年春節前結合燈會同步開園試營運。

## 斥資 3 千萬費心打造

國道 6 號國姓交流道規模壯觀雄偉、匝道線形優美，因此獲得「橋聳雲天」的美名，其整體結構共使用 69 支墩柱支撐，平高度 55 公尺，最高處達 70 公尺，相當於 23 層樓的高度，令人嘆為觀止。過去就有不少識途老馬專程來到交流道下抬頭仰望欣賞，也是許多風景攝影師喜愛的拍攝場景。

因為橋聳雲天在全國的高知名度，縣府向交通部高速公路局承租交流道下 9 公頃的土地，斥資 3 千萬多元經費、耗時 3 年規劃融合綠地、自然林、遠山和匝道主體等地景，運用花海、花架、涼亭、石材進行園藝造景，加上姿態生動的造型綠雕為亮點，以及休憩步道、兒童遊具、遊客中心、停車場及廁所等公共設施，打造為「橋聳雲天綠雕園區」。





拿出廣角鏡頭跟交流道拍張照吧！



拖著牛車的牛綠雕姿態生動



「鹿家族」象徵國姓鄉南港村的鹿茸特產

## 盎然綠意色彩繽紛

綠雕園區內以長約 1 公里的步道串連各區，全程無斜坡與階梯且鋪設平坦的地磚，行動不便的遊客也可以使用輪椅走完全程。園區入口看到配合虎年迎春而設置的可愛石虎像，不久之後還有鮮黃色的大型迎賓字樣，寫著國姓鄉的英文拼音「GUOXING」，結合後方在遠處橫互的九九峰地景，連結在地情感與特色地景打造最佳入口意象。

順著步道走陸續經過花卉、景樹栽植，沿線種植了百子蓮、金葉擬美花、流蘇、五葉松等，還有散落的烏龜、甲蟲等塑像點綴其中，用樹木塑造出來的可愛大型綠雕特別吸睛，讓原本灰暗色調的水泥叢林注入盎然綠意與繽紛色彩，加上交流道可以遮擋陽光，漫步其

中倍感輕鬆、令人心曠神怡。

## 造型綠雕生動可愛

綠雕作品是本園區的特色之一，主題包括“台灣黑熊”、“石虎”、“蝴蝶”、“毛毛蟲”等造型，因為國姓鄉是重要的鹿茸產地，所以也可以看到三隻鹿組成的“鹿家族”，而可愛的“烏龜”綠雕則是象徵當地福龜村的吉祥物。此外，園區還有一處蜜源植物吸引蝶群，兩旁的低矮樹叢不時可以看見蝴蝶紛飛，在花間翩翩起舞的姿態令人驚呼連連！

綠雕園區可以串連周邊福龜農業區、國姓驛站、九九峰等景點，以及採草莓、蜜棗等休閒農業順道遊，可望創造亮點帶來旅遊人潮與觀光商機。



園內的休憩花架造景

NANTOU FOOD

品嚐在地美味，感受真實生活味！

## 百歲南投公有市場

# 食遊趣

南投市生活機能充裕，也不乏各式各樣的餐館、美食攤位，踏訪南投市想要挑個地方打打牙祭，各式各樣的美味料理都能滿足您的用餐需求。想要品嚐最道地的在地美食，跟隨南投人的日常生活步調才是最聰明選擇，那就去逛逛最熱鬧的傳統市場吧！

TRAVEL







傳統市場不僅可以買菜，也是尋美食的好去處。

## DATA

“ 南投市公有零售市場  
 南投市民權街 157 號  
 049-2206998 ”

## 走過 一世紀的 風華

去年剛歡慶百歲生日的「南投市公有零售市場」位居市中心位置，最初是在民國前 10 年南投公設組織南投市場成立，以市集方式集結於中山街與民權街口，翌年建成磚造兩層樓建築，正式定名為「南投第一公有市場」。在漫長的一百年歷史裡，這裡曾因火災、地震造成毀損而數度進行建築重建、整修工程，成為今日所見之風貌。

為了給予市民一個舒適的消費購物環境，這座傳統市場也致力於辦理老舊市場更新工程，改善空間配置與環境整潔，所以當您走進市場內部逛逛就會發現光線很明亮，而且無論是販賣五穀、生鮮蔬菜水果、雞鴨牛羊豬肉、鮮魚、加工食品或生活用品，各類型的店面與攤位都陳設整齊，環境維持得相當不錯，行走動線也十分簡明。南投公有零售市場及攤商曾數度榮獲經濟部「樂活市集認證」與「優良市集認證」的兩顆星、三顆星殊榮。



市場內的分區、攤位、動線都整齊明亮。





傳統市場在早上時段總是人聲鼎沸

南投公有零售市場編制內共有 11 棟建築物，跟台灣各地的傳統市場一樣，除了內部規劃的銷售攤位之外，環繞市場外圍的店面也是各種商家林立，還會有許多外推出來叫賣的各式攤位。從每天一大清早就開始會有採買的顧客漸漸出現，越接近中午時段就越是人聲鼎沸，在一整塊規模龐大的街區內，機車與行人穿梭來往，充滿著買賣雙方交談的口語，更有許多業者用擴音器此起彼落的叫賣聲。雖然感覺非常吵雜凌亂，但這就是傳統市場的真性情，這樣才感受得到逛市場的真實味道！



很多小攤子只賣一兩件商品，就可以賣幾十年！



## 燒餅配豆漿要排隊

老闆熟練的從蒸籠裡為客人夾取包子，不管肉包、菜包都是料好實在，很受顧客喜愛。



### 阿欽傳統豆漿

南投市民權街 161 號  
049-2225003

一日之計在於晨，吃了早餐才能有滿滿的活力，「阿欽傳統豆漿」就是市場內有名的早餐排隊名店，每天早上 8 點才開賣，中午左右就會收攤，營業時間顧客總是川流不息，可見深受南投市鄉親喜愛。

店內商品包括燒餅、油條、蛋餅、肉包、菜包，加上豆漿、米漿、杏仁茶、奶茶，每一項都很熱銷。熱油鍋裡滾炸著油條，冒著蒸氣的竹籠裡是皮薄餡多的大包子，好吃秘訣就在於傳統手工製作、每天限量賣完為止。店內人員只有老闆夫婦倆，六十年代起就從上一代接手在南投市場為大家服務，超過 50 年的在地情感味值得您排隊等候！



每天都會看到人們排隊買早餐



## 來南投就是要吃意麵

店內使用優質台灣豬，每一個食材配料都精心烹煮，連意麵與肉燥飯所用的肉燥都有不同配方。



### 友德意麵

南投市中山街 179 號  
049-2238021

南投地方美食最出名的絕對是「意麵」，據說南投意麵已有百年歷史，在南投市場也密集分布著麵館、麵攤跟製麵廠，位於市場正門出口旁的「友德意麵」已經有超過 50 年歷史，經常接受媒體報導，許多名人也都是這裡的常客。

友德意麵除了在地饕客之外，許多觀光客也會慕名而來，每天都是座無虛席，需要 7、8 個人員服務才應付得來。每天笑臉迎人，親切招呼顧客的老闆娘說，她的經營沒有秘訣，精心挑選食材、嚴格控管備料製程，將細節做紮實就能用真誠料理建立好口碑。除了乾、湯意麵之外，肉羹、空心菜赤肉湯、滷肉飯、各式小菜也都很受歡迎，老闆娘自行開發的「涼意麵」展現意麵不同層次的新口感，很值得推薦一試。



很特別的涼意麵，大推！

## 百年肉圓的銅板美味

傳承五代的洪肉圓隱藏在市場內的小攤子，只有識途老馬才懂得走進來品嚐這個百年好味道。



### 洪肉圓

南投市民權街（南投市場內）  
049-2224648

南投市場裡有許多隱藏版的美食，其中有一家傳承百年的「洪肉圓」，已經傳到第五代，由年輕的老闆娘掌杓服務，她的動作相當熟練俐落，但因為生意好，顧客免不了還是需排隊等候。

早在民國初年，台灣正處於日治時代，洪肉圓的先祖就已經開始製作肉圓販售，在鄉鎮廟會活動時才去挑擔叫賣。洪家的肉圓外皮軟Q、內餡肉質軟嫩，來自先祖研發多年的獨家配方，是傳承數代堅持的美味。除了肉圓之外，這裡還有涼圓、碗糕、肉羹、赤肉羹等，只要銅板價就能滿足味蕾、獲得滿滿的飽足感。





## 古早味冬瓜茶有秘方

每天現煮的冬瓜茶、青草茶用罐裝或杯裝泡在冰水裡，讓顧客隨手帶走立即享受清涼。



冬瓜切塊慢火熬煮成濃稠的茶漬



● 炎術冬瓜茶  
南投市民權街 118 號  
0935-836086

冬瓜茶是台灣人熟悉的古早味解渴飲品，南投知名度很高的「炎術冬瓜茶」在南投市場也喝得到，在店前攤位接待銷售的年輕小姐說，其實「炎術」就是她爺爺的名字，後來有親戚習得爺爺獨創的冬瓜茶製作秘方，所開設的茶飲店才命名為炎術冬瓜茶。

每天採買新鮮的冬瓜切塊加糖熬煮，做成深色黏稠的茶漬後，加水稀釋就成為清涼退火的古早味冬瓜茶，火候、比例，每一個步驟都馬虎不得。除了冬瓜茶之外，店內的青草茶也是遵循古法製作，有機會不妨都品嚐一下其獨特口感。



冬瓜茶、青草茶是消暑解渴好選擇！

## 南投春水堂名聲響亮

攤子上各式各樣的關東煮、油槽裡炸著金黃色的熱狗，都是顧客必嚐的道地美味。



● 楊家珍珠奶茶  
南投市民權街 142 號  
0937-748-368



傍晚時段，市場內街道有一家「楊家珍珠奶茶」，五點開始營業前就陸續有人等候，靜待業者從別處載來一桶桶備料、設備就定位。一開張大家就開始搶抽號碼牌——街邊小攤生意好到必須抽號碼、數字跳號、廣播叫號取餐，老闆娘還戴著藍芽耳機

接聽電話點餐，難怪可以獲得「南投春水堂」超狂稱號。

熱賣商品包括珍珠奶茶、各式茶飲、芋圓、關東煮、熱狗等，價格便宜又有好味道是最大賣點，平日顧客以在地鄉親為主，假日還有慕名而來的外地客，許多返鄉遊子也會特地來解饞，這個毫不起眼的小攤子果然功夫了得！



街邊小攤看似簡易，卻用抽牌叫號才能應付客人。



芋圓也很美味



# 樂騎趣！

## 竹山下坪自行車道



騎單車、散散步，綠樹水岸風光無限！

竹山鎮下坪里有一條下坪自行車道，具備豐富植物景觀、田園景致與水岸風光，為了打造更友善安全的休憩環境，南投縣政府去年著手進行路線延伸與改善工程，工程已於四月底完工，將於驗收通過後正式啟用。





下坪吊橋是此處的鮮明地標

## 適合親子樂齡共賞遊

下坪自行車道的路線大約是從台 3 線轉進下坪路（投 45 鄉道），北行至街尾圳便左轉沿著河岸前進，銜接至下坪熱帶植物園後折返，全長約 3 公里，路徑十分平坦好走，大部分路段屬於車輛不多的鄉間道路，十分適合親子、樂齡家庭一同賞遊，經常吸引附近居民與外地遊客到此騎乘單車、散步賞景。

由於原有的自行車道環線東側段必須騎入下坪路，與汽機車爭道非常危險，因此投入千萬元預算進行改道，沿著街尾圳堤頂新建 630 公尺自行車道，施作內容並包括全程安全護欄、觀景平台、綠化植栽與自行車停車架等，完工後將成為更友善安全、獨具特色的下坪街尾圳自行車道。

## 綺麗水岸與優美吊橋

來此騎單車沿著街尾圳兩岸蜿蜒前進，伴隨著種類多樣的茂密樹木、習習涼風迎面拂來，騎起來十分清爽舒適，水面上不時有水鳥飛越覓食，可以瀏覽優美的水岸景觀、觀察豐富溼地生態。每到 3 月時節，這裡還有季節限定的「三月雪」美景令人驚艷，有上千棵「垂枝女貞」在水道旁盛開，低矮的樹叢掛滿雪白花朵，沿著堤岸綿延長達 1 公里，一片白茫茫的景色美不勝收，在此散步騎車還能聞到空氣裡飄來陣陣香氣。



每年 3 月上千棵垂枝女貞盛開時，步道旁掛滿雪白花叢，景色美不勝收。



常見鳥類掠過水面遨翔覓食



# TRAVEL



綠意盎然、花卉繽紛，營造適合騎車散步的休憩空間。

橫跨街尾圳還有一座下坪吊橋，原有的吊橋結構因為已經有超過 50 年的歷史，多年前歷經一場豪雨後被沖毀，後來縣府撥款在原地重建。新建的吊橋沿襲舊日的紅色橋身風貌，採用新世代工法的主體結構更加牢固、抗災指數升級，並貼心的加入無障礙設施與安全護欄，讓民眾可以放心的通行，站在吊橋上還可以擁有寬廣的視野，欣賞周邊青山綠樹、藍天碧波所構築的美麗圖畫。



## 植物芬多精暢快洗禮

「下坪熱帶植物園」隸屬於台大實驗林，是一座學術研究樹木標本園，也開放給民眾免費入園參觀。園區內有種類繁多的各式樹木，步道上茂盛的綠蔭帶來清新涼意，樹木的淡雅香氣隨風飄來，瀰漫令人心曠神怡的自然氣息。從大門直通盡頭的筆直林木大道是這裡的招牌拍照場景，還有一條的台灣肖楠步道，百歲樹木夾道延伸，伴隨自然光線構築優美的光影，經常吸引婚紗業者到此取景。

如果體力許可，有可以選擇從植物園前方轉入枋坪巷繼續騎乘，享受茶園、鳳梨田、香蕉園交織一片清新綠意，可以銜接至八通關古道的起點「九十九崁」。此外，周邊還有被尊稱為「荔枝奶奶」的老荔枝樹，以及被稱為「茄苳公」的冷水坑老茄苳樹，據估計都已經有超過 300 歲的樹齡。兩處老樹都是樹幹粗壯與枝葉茂密，老當益壯、生機盎然，各自背後還有一段傳奇軼事，細細咀嚼耐人尋味。



附近的下坪熱帶植物園有一條台灣肖楠步道，常有婚紗攝影來此取景。

八卦山熱門餐廳 單車客休憩站

## 三合院打造老議長咖啡

縣道 139 線的八卦山路段可以串連南投、彰化，沿途景觀優美、林蔭夾道、生態資源豐富，是國內相當熱門的自行車運動路線，在南投市鳳山里有一家很有特色的「老議長咖啡」，就位於 139 縣道旁，是單車遊客的最佳中途休息站。



### 鳳梨酥超夯旅遊線

八卦山自行車道以縣道 139 線與 139 乙線為軸線，一路依循山脈的稜線延伸，具備易達、多變性、休憩資源完整的優勢，在單車運動界極富盛名的熱門路線。從南投市沿著八卦山脈稜線東麓進入縣道 139 線，一眼望去盡是茶園、鳳梨田、

檳榔樹，風光秀麗宜人，距離南投市區不算遠，卻有著隔絕塵囂的幽靜，也是南投市最佳的市民後花園。

數年前因為土鳳梨酥特產崛起，帶動南投八卦山的觀光人潮與商機，每逢假日吸引無數遊客到訪，路邊停車、攤販甚至可以連綿上百公尺。





使用原木、水泥及磚造的咖啡館，牆上還掛著兩輛腳踏車。

沿線景點還包括可以登高賞景的「猴探井遊憩區」、全長 204 公尺的「天空之橋」，賞鳥愛好者勝地「八卦山賞鷹平台」等，迅速成為中台灣最熱門的旅遊線。

### 三合院變身咖啡館

139 線旁的鳳山寺是地方的信仰中心之一，因位於八卦山自行車路線的中點處，而且擁有廣大腹地，發展成重要的鐵馬驛站。在鳳山寺斜對面有一片當地張氏家族的古早味三合院，年輕的店主人張津監數年前回到老家，在父母的支持下用祖厝一隅改裝開設咖啡餐飲店。因為他的祖父就是第八屆南投縣議長張振傳，所以取名為「老議長咖啡」，還把以前爺爺擔任議長時的匾額拿來當咖啡桌，牆面掛著以前南投縣議員的舊照片，更突顯出其特色。

老房子整修過後煥然一新，主體建築運用大量的木材、紅磚與水泥，整體色調沉穩內斂，牆面上還掛著兩輛腳踏車，成為單車客到訪的最佳拍照打卡場景。走進室內可以發現採光十分充足，木構造的屋頂掛著竹編燈具、形式不拘的木製桌椅，伴隨灑落的陽光透露著溫暖，而古早年代的蓑衣、竹編蒸籠、木製櫥櫃的裝潢陳設，更呈現一股樸實柔和的氛圍，與相鄰的老三合院景致毫無違和感。



古早味的內部陳設樸實柔和

### DATA

#### 老議長咖啡

南投市鳳山里八卦路 1221 號

049-2292060

每周二公休，營業時間請參閱書粉絲團。

# Coffee



爺爺當議長時的匾額也成了餐桌



顧客裡有很多八卦山自行車道的專業騎士





這裡提供各式餐飲，咖啡、現烤厚片土司、客家風味的簡餐等，都是熱賣商品。



## 單車遊客聚會最愛

老議長咖啡除了提供各式咖啡、茶、果汁、冰沙等飲品，還有客家風味的精緻套餐，以及鬆餅、披薩、厚片土司等輕食點心，都是店主一家人自己精心研發的餐點，口味普遍受到顧客喜愛。過往南投八卦山的用餐選擇較少，只有幾家景觀餐廳、傳統飯麵小吃店，老議長咖啡因為美味平價、空間舒適，鳳山寺又是自行車重要據點，開業後變迅速成為單車客最愛的熱門店家，常見他們穿戴專業車衣、頭盔在此用餐聚會，也有不少一般消費顧客，全家大小闔家光臨。

除了用餐之外，也可以到店後方的三合院走走，逛逛屋旁一隅的小花園，因為各間屋舍都還是屬於張家人的民居，無論散步或拍照請記得保持安靜，不要打擾住戶的生活。有時張津監也會帶客人進行導覽，包括參觀公廳「清河堂」的文物、解說家族發展史；三合院屋脊上裝飾著多子的瓜果，寓意著子孫繁盛、連綿不絕；虎豹獅的猛獸圖案則象徵宗親子弟體魄勇武，反映了張氏家族曾經歷清代「漳泉械鬥」年代的時空背景，講解過程兼具知性與趣味。



店後方的三合院可以讓遊客走走



屋脊上的雕飾頗有深意，聽店主講解也很有意思。





# 歷史建築變身花園小鎮

## 竹山菸草站再活化 親子餐廳好歡樂



號稱「前山第一城」的竹山鎮開發極早，累積厚實的文化基礎與歷史底蘊，其市中心又稱林杞埔老街，是一處發展已經超過 250 歷史的市鎮街區，老街上的「竹山菸草站」近期活化再利用，變身為「花園小鎮親子餐廳」。

### 八十年木造老建築

竹山老街的範圍涵蓋一大片廣大的街區，街道巷弄裡各式商店林立，特色美食豐富多樣，是在地人的日常生活空間。老街上有許多年代久遠的特色建築與老屋，其中「竹山菸草站」興建於 1941 年，是為了收購及儲放竹山鹿谷地區的菸葉而建。光復後相關業務改隸屬台灣省菸酒公賣局，這棟建築也改名為「台中菸葉場竹山輔導站」，簡稱竹山菸草站、竹山菸葉館。

這棟日治時代保留至今的建築已有 80 年歷史，是見證過往菸草產業歷史的重要文化資產，隨著菸草產業沒落曾閒置很多年，後來竹山鎮公所為了讓歷史建築空間再活化，向國有財產屬申請撥用，並規劃推動委外經營。竹山菸草站是一棟木造平房蓋黑土瓦腰砌磚洋式倉庫，深色的外觀看起來樸實無華，卻處處充滿文青的氣息，很能夠吸引遊客打卡拍照，老樹環繞的戶外空間經過一番整理美化，也十分適合休憩散心。







繽紛的大型球池是小朋友的最愛

## 五十坪大型遊樂園

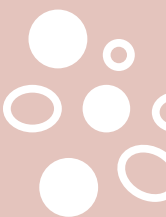
目前進駐竹山菸草站經營的是「花園小鎮親子餐廳」，店主人楊先生本身在餐飲業服務多年，有感於南投地區缺少一處安全、設施豐富的室內兒童遊樂據點，於是就承包下竹山菸草站，內部空間規劃為餐飲區與兒童遊戲區，這個歷史建築搖身一變成為適合親子同遊的園地，讓父母可

以到此遛小孩、吃美食，不管是大熱天或下雨天，統統都免煩惱！

在古意盎然的木造老建築裡塞進一整套大型兒童遊樂設施，這個構想本身就十分具有創意。室內兒童遊戲場所佔面積廣達 50 坪，堆砌出三層高的立體遊戲空間，裡面充滿了讓孩子攀爬活動的設計，搭配一座旋轉滑梯及另一座快速滑梯，連接小



立體遊戲空間裡有許多攀爬花樣設計







在裡頭穿梭攀爬就能消耗許多電力



也有讓家長看顧陪伴的空間

朋友最愛的大型球池，另有家長休息區及小小孩的砂池可以親子同樂。店內的遊戲設施均符合相關安全規範法規，並經主管機關核准通過，也會做好定期消毒、清潔的工作。

### 特色美食平價享受

相較於許多主打遊戲空間業者的餐飲品質，花園小鎮的餐點不但平價、美味，而且很有特色，開業至今在臉書與 GOOGLE 評價已經收到許多顧客打高分並留言稱讚。店裡的餐點主要包括義大利麵、燉飯、輕食、炸物、沙拉、下午茶和甜點等品項，也有針對小朋友的兒童餐。特別的是店裡沒有提供菜單，而是採用智慧線上點餐的方式，顧客只要掃描 QR Code 就可以檢視菜單，點餐完成後櫃臺就會收到資訊，不但效率高，在後疫情時代也能減少人員走動與面對面的接觸。

楊先生說，花園小鎮讓南投、雲林、彰化地區的朋友，不必遠赴台中就能擁有大型室內親子遊戲場，在店內用餐消費滿額或單純購票都可以讓小朋友進場遊玩，而且餐點價格、票價、使用限時等規定，都比都會區業者低廉許多。歡迎大家來此體驗歷史文化的心靈洗禮、在散發木頭香氣的空間愉快用餐，享受美好、美味的親子歡樂時光！



### DATA

花園小鎮親子餐廳  
竹山鎮祖師街 32 號  
0910-905842  
11:00-20:30 (每周二公休)



提供異國風味的特色美食，而且還採用無菜單、線上點餐模式。



南投尚青

八年級生返鄉助家族產業轉型

## 林家詳 品牌經營三年有成

「本草自然生技」觀光工廠位於集集鎮，以生產保養品、清潔用品為主，原本以產品代工為主，後來成功邁向自創品牌經營的道路。在產業轉型的過程中，返鄉投入家族企業經營的林家詳扮演了重要角色。

### 返鄉企業年輕世代

「本草自然」的創辦人林坤永原本就出身集集，921地震時剛好將工廠遷移到草屯，民國九十年代台灣產業紛紛轉進大陸，林坤永本著對家鄉的情感，民國100年開始在集集籌建這座園區，費時三年終於完成有著清水模外觀，結合天然、環保特色的綠建築，成為他返鄉發展產業的總部。

林家詳是一位年輕的八年級生，從大學教育科系畢業後原本順利考上教師資格，但是家中產業也積極籌備轉型發展，於是他就於在父親的提議下返家幫忙。有感於過去辛苦了二、三十年，都是做別人的產品，只有自創品牌才能提高產品價值、提升知名度，才能夠強化市場競爭力，於是他們在107年開始從代工轉型，林家詳所負責的正是品牌經營、銷售的工作。







左手香系列是主力商品



學校參訪進行導覽解說



遊客可在此體驗 DIY 活動

## 自創品牌打造通路

林家詳說，他們的產品成分均來自天然植物性萃取，身體健康無負擔，這是父親就已經堅持的觀念，其中又以主打植物左手香為主，包括手工皂、洗髮精、沐浴乳、潔淨露，以及面膜、精華液、化妝水等保養類產品。經過這幾年的努力，每月已經可以穩定達到超過百萬營業額，其品牌在南投地區小有知名度。此外，專業 OEM 代工的業務還是繼續進行，與自我品牌營收大約各佔公司業績的五成。

目前公司產品的銷售通路，除了在集集本部園區現場銷售外，還有自設的官網、蝦皮、LINE、臉書等網路平台，有不少顧客透過網路進行回購。一個成功的品牌必須不斷有新產品問世，才能抓住一些老顧客，因此他也有計畫的持續開發產品，像是一款兼具黑髮效果的護髮產品，可以取代染髮劑改善白髮的困擾，在市面上比較少見，也非常受到顧客喜愛。

## 青創平台學習成長

經營品牌需要許多專業知識，林家詳也花了不少時間自學，也會上專業課程吸收新知，同時加入青年創生平台跟其他年輕人互相交流，其中也不乏來自傳統產業的第二代。年輕人往往比較樂於分享，透過彼此切磋學習、交換心得共同成長，更獲得不少人脈資源，從中得到未來發展方向的啟發。

林家詳表示，南投縣政府為了協助地方產業發展投注了很多心力，持續推動許多相關的甄選活動與認證制度，藉以發掘在地產業的優質商品，提高南投產品的知名度與認同度。他們設計的禮盒就曾經入選「南投十大伴手禮」、手工皂產品也獲選「農村好物、品味南投」的肯定。此外，過去曾獲得經濟部中小企業處 SBIR 計畫的補助輔導，跟南開科技大學合作，從埔里的百香果研發保養品，而今年將更上一層樓，準備申請經濟部商業司的「服務業創新研發計畫 (SIIR)」。

## 帶領商圈向上提昇

集集是一個觀光小鎮，有很高的發展潛力，目前在本草自然生計園區除了展售產品之外，也可以讓顧客進行 DIY 體驗活動，並且為學校團體小朋友規劃環境教育的解說課程，以及帶民眾參觀擁有 GMP 認證的工廠生產線，朝向觀光工廠的型態經營。

林家詳目前擔任「集集形象商圈」發展協會理事長，從過去領導公司員工成長的角色，進一步跨足區域產業發展的整合任務，帶領整個商圈籌辦宣傳活動、創造行銷話題，並且透過協會組織進行產官學的跨領域合作。林家詳指出，不只要讓自己產業發展得好，還要整個集集產業經營都能向上提昇，才能帶來更大的觀光消費效益。

### DATA

本草自然生技園區  
集集鎮成功路 18 號  
049-2760919



從投出發、三潭二溪、山海一家、望眼世界

# 戶外教育及海洋教育整合啟動

圖 / 王淑卿、文 / 陳文燦



南投縣位處台灣的心臟地帶，由於地理上的得天獨厚，除了擁有豐富的自然資源、多元族群及山林美景外，又有著台灣最大的湖泊——日月潭，因此除了是國際聞名的觀光大縣外，也是戶外及海洋教育的最佳學習場域。

## 專責教育中心啟用

自 110 學年度起，教育部對於戶外及海洋教育課程進行整合，因此南投縣在 110 年 9 月 30 日率先完成並辦理了南投縣戶外教育及海洋教育中心揭牌啟用典禮，中心位址設於草屯國小，負責統籌規劃南投縣戶外教育及海洋教育的推動。

目前除了成立廣納縣內產、官、學界各界代表的推動委員會，負責研議擘劃全縣戶外及海洋教育

的發展藍圖外，更編組計畫主持人、協同計畫主持人負責業務監督考核；其下另外設有課程研發、活動推展、計畫審查、專家諮詢等組，以統合資源，專責分工確保運作，同時配置了專職的執行秘書及專案助理，辦理日常各項活動及業務的推動。

## 提出四大推動願景

在南投縣戶外及海洋育的推動上，配合縣長的施政方針，結合本縣的特色，為了便於明確標示發





戶外教育場域與課程介紹 - Hugosum 和菓森林紅茶莊園



教師海洋教育專業知能研習 - 自立造筏下水體驗

展方向，我們提出了「從投出發、三潭二溪、山海一家、望眼世界」的推動願景（slogan）。

“從投出發”指的是由在地出發，運用當地的資源，結合鄉土教學，創建具有地方特色的戶外及海洋教育。“三潭二溪”指的是全國聞名的日月潭以及麒麟潭、鯉魚潭；二溪指的是串貫全縣的烏溪和濁水溪。“山海一家”則是基於從山林到海洋，聚溪成河，河入大海的理念，期望透過山海一家的概念，進行跨域跨縣的策略聯盟，讓南投的孩子更加認識我們這個美麗的海洋國家。最後的“望眼世

界”則是希望透過課程的設計和參訪，讓孩子們共同關心地球村的問題，從空污、地球暖化、海洋垃圾、生態保護等議題，以行動來共同保護地球。

南投縣的戶外及海洋教育在各校的努力下，原本就相當具有特色。不管是郊山健行、古道尋幽，或是合歡山、玉山等的高山攀登；從祖靈地的尋根到離島的浮潛、野鳥觀賞到日月潭立槳、輕艇、水上防溺自救體驗課程等等，在在展現了豐富而多元的戶外及海洋教育課程規劃特色，帶給孩子不同的體驗，並充分結合十二年國教課綱的核心素養。而非過去所謂的「三六九（劍湖山、六福村、九族）」或是特定的農場、遊樂區這些單純娛樂的行程。

## 業務涵蓋三大特色

為了展現全縣整體的特色，我們的業務推動涵蓋了三大層面。首先是「資源整合」，我們與縣內各公民營機構進行策略聯盟，包括協助各單位編寫符合十二年國教課綱內涵的戶外課程方案、提供優惠價格以降低縣內學校及學子的負擔、讓各校可以在戶外及海洋教育推動上有更好的場域和課程，互蒙其利。

再者，我們以「互利共好」的思維，配合林縣長觀光大縣的推動方向，努力將縣內各產業納入全縣戶外及海洋教育的網站平台，同時也舉辦了戶外教育嘉年華活動，邀請各學校及業者共同參與，發揮媒介和促進的角色。在這一方面也獲得國教署的肯定和其他縣市的跟進。

最後則是「虛實並進」，由於疫情的影響，戶外及海洋教育的推動受到了相當程度的影響。為了在戶外及海洋教育上同樣可以停課不停學，我們規劃了雲端線上遊學平台，一方面請產業及教學機構規劃提供線上體驗課程及影片，另一方面則蒐集國內各項主要戶外線上活動課程，讓孩子們在疫情期間同樣可以透過線上進行戶外及海洋教育的學習。

我們相信，在縣府、地方產官學界的全力支持下，透過本縣優質學校團隊的創意與用心，南投縣的戶外教育及海洋教育在可期的未來，必將展現更加多元、豐富、獨特的風貌。

12 個單項運動競技 南投子弟展現體能活力

# 中小學聯合運動會成績亮麗

圖、文 / 劉偉哲

南投縣的競技運動風氣一直相當興盛，各項運動成績在全國性運動賽會中現亮眼，本縣是培育優秀運動員的最佳搖籃，所培育的優秀運動人才也為我國奪得奧運獎牌，其中有多位都是從南投縣中小學聯合運動會開始嶄露頭角。



跳遠競賽選手凌空飛越沙坑

## 青少年菁英同場競技

中小學聯合運動會的宗旨為發展本縣學校體育活動，促進青少年身心健康，選拔代表隊選手及提升學校學生運動技能水準。經由每年中小學聯合運動賽會除帶動本縣競技體育及全民運動的風氣，培

養出縣民健康、快樂、有活力、好體能外，並公開選拔本縣高中、國中優秀運動代表隊選手代表本縣參加每年的全國中等學校運動會。

111 年中小學聯合運動會已於 1 月 3 日起至 1 月 10 日止於縣立體育場等競賽場地舉辦田徑、游泳、





起跑線上選手們奮力向前



泳池邊選手蓄勢待發

柔道、跆拳道、空手道、角力、網球、軟式網球、桌球、羽球、射箭、擊劍計 12 個單項運動競技，在各校教練及選手平日辛苦訓練下，各選手積極展現最堅強的實力與挑戰極限的企圖心，期盼於本賽會中勝出代表本縣參加花蓮縣所舉辦之 111 年中全運，在 111 年中全運競技場上穿金戴銀再創佳績，為本縣運動史上寫下新的紀錄。

111 年中小學聯合運動會成績亮麗，田徑場上 1 項 1 人次破本縣紀錄，4 項 5 人破大會紀錄，包括跳高、跳遠、推鉛球、1500M 等，這些振奮人心的成績是本縣體育界人士及選手共同努力的成果，建立了更堅實的基礎與更蓬勃的體育願景。

### 期待全中運再創佳績

從 2020 年 COVID-19 疫情開始，感謝本縣愛力志工團一大早七點多，就到運動場兩個入口（大門口與南門口），依據防疫指引服務來賓與選手防疫措施，為全場人員健康把關。賽會從國小至高中的優秀體育選手都來較勁，透過此運動賽事，讓選手們相互切磋，提昇運動競技實力，為參加全中運爭取最高榮譽做準備

本縣去年參加在雲林縣舉辦的 110 年中全運，賽會期間各教練將士用命，選手努力突破極限成績斐然，計榮獲 33 金 20 銀 23 銅佳績，排名全國第六名，縣府共發出 825 萬 3,000 元體育獎勵金激勵教練與選手，感謝他們為本縣爭取榮譽，寫下南投縣體育史的新里程碑。今年全中運訂於 4 月 16 日至 4 月 21 日在花蓮縣舉行，本縣代表隊選手已由中小學聯運競技場上完成選拔工作，

今已投入各項運動訓練，我們期待 111 年中全運，南投縣再創佳績。

### 提升環境發展全民運動

縣府為發展全民運動，促進縣民健康，對於基層體育活動的提倡和推動不遺餘力，近年來積極投入發展幼兒足球，增強幼兒體能與運動技巧，各校普及化運動的推展，以及各校基層訓練站的設置，落實體育扎根及提升各項競技體育水準，配合各項國民運動場館與整建，均為以實現我們共同美好的願望，使南投躍為運動樂活城市，充份展現本縣各級學校推展體育活動的活力，與體現南投鄉親團結同心。

為改善國民運動環境，縣府除了辦理各級學校風雨球場、綜合球場及跑道興整建外，縣立體育場跑道亦已經過 14 年高度使用，跑道表面耗損嚴重，縣府教育處爭取體育署前瞻基礎設計計畫經費 2,690 萬元，縣府自籌 510 萬元，合計 3,200 萬元，並於本賽會結束後隔日立即展開整修工作，預計 5 月竣工啟用，屆時將提供更優質的運動環境讓縣民運動使用。另外，划船和輕艇項目已納入全中運必辦項目，亦是本縣體育重點強項，本縣日月潭水訓中心刻正積極興建中，完成後提供本縣划船、輕艇教練、選手更舒適更優質的訓練環境。

對於本縣各鄉鎮市與各級學校體育運動教育的推廣與傳承，縣府有著責無旁貸的使命感，對各項運動比賽的推動與服務工作，本府定當持續落實，也希望各位體育界先進，各位熱心人士繼續給予更多的支持與指教。

維護學童食用校園午餐之衛生安全與品質

# 守護校園食安 小朋友尚安心

圖、文 / 鄭世苓

南投縣幅員廣大且山地遍布、地區較為偏遠，縣內 173 家國中、國小學校遍及於各鄉鎮市，南投縣政府為能提供縣內學童擁有衛生安全熟食之營養午餐與品質，每年針對縣內各國中、國小學校辦理稽查及抽驗。



縣長為校園營養午餐把關

## 環境與人員衛生管理

本縣有 163 家國中、國小公辦公營、公辦民營學校為自設廚房，衛生局均會前往現場查核作業場所應食品良好衛生規範準則，以維護餐飲衛生安全，其查核重點包括環境、人員、製備流程等三個面向。

在「作業環境衛生管理」方面的查核項目：場

區地面、天花板及排水系統應經常保持清潔，並管制禽畜、寵物等進入；出入口、門窗、通風口及其他孔道並應設置防止病媒侵入設施。照明光線要充足；冷凍庫（櫃）、冷藏庫（櫃）溫度需監測及記錄；洗手設施要完善……等。在「人員衛生管理」的部分：每年須完成供膳人員健康檢查（檢查項目包括傷寒、A 型肝炎及肺結核 X 光檢查）、手部是否有傷口、衣帽（鞋）穿戴是否整齊……等。



## 豬肉均未檢出瘦肉精

至於在「製備流程管理」的查核重點：生熟食刀具及砧板應分開擺放，設備及器具之清洗衛生（檢測餐具油脂及澱粉是否殘留、食品器具接觸面應保持平滑、無凹陷或裂縫，並保持清潔…等）；倉儲管制（查核食品是否有存放不當或過期情形…等）；清潔及消毒等化學物質及用具之管理、廢棄物處理（廚餘及廢油需記錄）、監測油炸用食用油……等，是否符合食品良好衛生規範準則（GHP）。並將豬肉及可食部位原料之原產地標示列為重點查核項目，抽驗午餐成品，檢驗是否符合食品安全衛生管理法；及抽驗豬肉原料以快篩測試檢測萊克多巴胺是否超出殘留標準。另為強化學童餐飲衛生安全，南投縣政府結合衛生局、教育處及農業處組成校園稽查小組，並針對縣內國民中小學學校每年至少辦理 1 次餐飲衛生聯合稽查。

110 年度完成縣內國民中小學學校自設廚房稽查輔導共計 297 家次，查核結果均符合食品良好衛生規範準則相關規範，並抽驗國民中小學學校營養午餐計 324 件，經檢驗微生物衛生標準，檢驗結果皆符合規定；另針對豬肉原料以快篩測試片檢測萊克多巴胺，測試結果均未檢出。

## 團膳業者均符合規定

另針對縣內 5 家團膳食品餐盒工廠，每年進行食品業者重點稽查是否符合食品安全管制系統準則（HACCP）、食品業者登錄、食品安全監測計畫、食品追溯追蹤系統建立…等項目，110 年度稽查結果 5 家食品餐盒工廠業者尚符合前述規定；另抽驗 5 家食品餐盒工廠供應之盒餐或桶餐成品 10 件、豆製品 5 件及豬肉原料 7 件，依其產品特性檢驗衛生標準、過氧化氫及乙型受體素等，經檢驗結果均符合規定。

衛生局陳南松局長呼籲，為加強學校飲食衛生及預防食品中毒事件之發生，將學校學童營養午餐之輔導列為重要管理，要求學校自設廚房及餐盒食品製造業者務必落實製作環境清潔衛生、工作人員



豬肉原料原產地標示稽查



稽查營養午餐製備過程



豬肉原料原產地標示稽查

健康衛生管理、製作烹調過程應遵守「食品良好衛生規範準則」之規定及豬肉原產地標示等須符合食品良好衛生規範準則，並確實做好盒餐貯藏溫度及保存條件之落實措施，以維護學童食用校園午餐之衛生安全與品質。



# 名間親子生態園區闔家歡

為了替南投鄉親增添新的親子遊憩據點，林縣長將位於名間鄉的苗圃進行規劃改造，闢建為一處 2.6 公頃的生態休閒公園，並在園區內設置遊樂設施及大型遊具，搖身一變成為中部最大的親子公園，去年 12 月 19 日正式落成啟用。



## 苗圃變身遊樂園

這一處遊憩新據點全名為「名間親子生態園區」，就位於省道台 3 線彰南路旁，緊鄰弘明實驗高級中學、南投縣農產運銷公司（肉品市場），還有空間充足的停車場，交通十分便利。縣府在 107 年底開始發包施工，歷經兩期工程興建，營造出落羽松與台灣肖楠的環狀步道，圍繞成一片寬闊的心型大草皮，草坪中心設置了一座大型遊具設施，園區南側還有生態池、兒童遊樂設施、沙坑、噴水池、

造景植栽及戲水步道等，設施豐富完善，環境相當優美。

名間親子生態園區內的所有遊戲器材與設備，都依照衛福部制訂的「兒童遊戲場設施安全管理範」來設計，營造過程與查驗也都邀請兒童安全專業委員進行審查，確保完全符合前述法規，給予家長與小朋友們安心遊玩的空間。此外，多樣的設施與寬闊的大草坪不僅可以讓小朋友放肆玩耍奔跑，園區內也有針對成人的體能伸展設備，還有適合長者散步的環境，營造為良善的家庭親子遊憩空間。





環繞園區外圍的步道，是一個大愛心形狀。



另一區還有生態池與景觀步道

## 多樣豐富又貼心

進入園區可以看到色彩鮮明的彩色坡道，就是這裡最受歡迎的大型綜合遊樂設施，小朋友順著斜坡走上去觀景平台，便能夠從兩旁長達 5 公尺的磨石溜滑梯溜下來，另外還有兩處草皮攀爬斜坡，可以讓更小的孩子訓練手腳並用的攀爬能力。走到後方區域還有一座超大型的組合遊具，以及多人盪鞦韆、彈跳床等，環繞的空中走道與組合遊具串連在一起，創造出三度空間給予小朋友更多樣的穿梭攀爬樂趣。

順著這條走道繞一圈走上去，就是可以通往前方彩色坡道溜滑梯的觀景平台，仔細看發現走道也是採心型設計，與外圍的大愛心草皮相呼應。此外，還有讓陪同家長使用的座椅，而整座設施的上方更貼心裝設了大型遮陽網，採活動式開閉的設計，當陽光強烈的時段就會啟用，維持下方遊戲區的涼爽舒適。



也有小小幼兒最愛的沙坑

## DATA

名間親子生態園區

名間鄉彰南路 256 號  
(南投縣農產運銷公司)

開放時間 8:30 - 16:30

入園免費，停車場需收費





超大型的組合遊具結合環繞步道



周邊居民最愛的遛小孩空間

## 營造觀光新據點

在心型草原外側邊緣，另外設置一區組合遊具與遊樂設施，以及適合成人動一動筋骨的器材，旁邊還有一個沙坑以及玩沙後沖洗的水龍頭，不過因為缺乏遮陽設施，這一區比較適合在沒有烈陽的時段使用。如果需要使用化妝室，就必須走出園區到隔壁的農產運銷公司，該公司近年也積極轉型為「豬樂園」，提供特別的「豬」主題遊憩、優質產品購物消費，每逢假日還會有農產美食市集攤位可以逛，串連起

來創造觀光價值，為沿線商家帶來商機，可望帶動地方繁榮。

名間親子生態園區啟用後，馬上成為周邊社區民眾與鄰近地區鄉親的最愛，每逢假日與小學沒課的午後，園區內都充滿小朋友歡樂嬉鬧的聲音。縣府特別提醒大家，無論是鄰近社區居民或遠來遊客，請務必詳閱園區內公告的相關規定與注意事項，遵守遊樂器材使用年齡規範、不要使用園區禁止的玩具、維護環境清潔……讓大家都可以在這裡享受歡樂的美好時光。



另外一區還有其他遊具，也有讓大人動一動的健身設施。





# 助學金傳愛學子 求學路不孤單

圖、文 / 廖宜政

為了協助弱勢家庭學子安心向學，縣府積極匯集社會資源，去年底在「劉林芍社會慈善基金會」的慷慨捐下，由教育處協助普查縣內家境困難、亟需幫助的學生，並辦理 6 場次的「傳愛學子·求學無礙」助學金頒發活動，發給 202 位學子各 3 萬元的助學金，幫助這些家庭度過難關，讓孩子們感受到社會的溫暖，也能專注在學業上，求學之路更加順遂。

這些孩子家中大多經濟來源不穩定，或是隔代教養、單親家庭、家人生重病等，小小年紀需承受各方壓力，處境相當令人不捨。縣長林明濤向來體恤弱勢，為了發揮善款的最大效果，在縣務會議指示教育處，透過學校全面普查，並儘速在歲末年終前發放完畢，讓學子過個好年。

這位縣長「阿伯」作風親民，雖然會勘行程滿檔，為了給孩子們加油打氣，親自參加每一場捐贈儀式，親手轉交善款給孩子。帶著幫忙做善事的心情來到會場，他的臉上總是掛著笑容，心情特別愉悅，因為這些善款對一般人來說，可能為數不多，但對這些家庭而言，可能是即時雨、是救命錢，讓

急難困頓的家庭，減輕經濟上的壓力。活動獲得各界響應，立法委員許淑華、縣內議員、國民黨南投縣黨部主委林儒彬、各校校長等都到場觀禮，勉勵學生在困境中要堅強、持續學習向上。許淑華感謝縣府的幫忙，將社會的愛心用在最需要的地方。林儒彬希望這些孩子「取之於社會，用之於社會」，長大後能回饋社會，形成善的循環。

林縣長期盼社會大眾及企業團體發揮愛心，與縣府一起幫助這些家庭度過難關，「縣政推動再多的硬體建設都比不上教育來的重要」，面對生活的挑戰，弱勢學子並不孤單，包含縣府以及各界社會團體，提供諮詢協助的機制，相信在公、私部門擴大攜手合作下，一定能在社會各個角落，點亮一盞盞希望的明燈。

林明濤鼓勵受幫助的學生們，能夠樂觀面對未來的人生，安心努力念書，將來取得好的成就，孝順父母並回饋社會，現實生活中若有任何問題和困難，也可以馬上反映給老師或學校，縣府都很樂意來協助。



縣長親自轉交善款給小朋友

信義、仁愛衛生所開設遠距健保專科門診

# 雲端網路讓偏鄉醫療大躍進

圖、文 / 姜智予

信義鄉、仁愛鄉為本縣山地原鄉，幅員遼闊、地處偏遠、交通不便，造成醫事人員至信義、仁愛鄉開執業的意願不高，鄉內醫療資源明顯匱乏，民眾至山下醫院就醫往返至少需 2 個小時，對於行動不便的老人就醫更有明顯的障礙。



信義鄉衛生所「遠距醫療專科門診」啟動

## 遠距醫療及健康照護服務

2020 年起嚴重特殊傳染性肺炎（COVID-19）疫情發展，民眾就醫型態已發生改變，後疫情時代 IoT（物聯網，Internet of Things）產業與醫療領域跨界合作催生各項遠距醫療應用，成為本縣解決偏鄉醫療的契機。

健保署宣布 2021 年為遠距醫療健保給付元年，本縣結合全民健康保險山地離島地區醫療給付效益提昇計畫（簡稱 IDS 計畫）之二家醫院，向健保署

申請「全民健康保險遠距醫療給付計畫」以服務偏鄉與關懷弱勢。110 年 8 月中國醫藥大學附設醫院成為中部第一家通過遠距醫療計畫執行院所，結合 IDS 計畫在本縣信義鄉地利村提供耳鼻喉科、皮膚科、急診遠距醫療服務。

為持續擴大遠距醫療服務，南投縣政府衛生局積極向衛生福利部爭取相關補助經費，110 年再接再厲獲得衛福部補助二百餘萬元經費，於本縣兩山地原鄉推動「遠距醫療及健康照護服務建置計畫」。



## 結合醫療體系推動 IDS 計畫

信義鄉衛生所除了提供一般性醫療(家醫科及肝膽腸胃科)、洗腎醫療服務與緊急醫療照護工作外,也結合中國醫藥大學附設醫院及當地診所共同推動 IDS 計畫,提供民眾心臟科、牙科、胸腔科、小兒科及復健科等專科診療醫療服務,但仍缺乏「耳鼻喉科及皮膚科」專科門診。經衛生局媒合信義鄉衛生所與竹山秀傳醫院合作,共同推動「信義鄉遠距醫療專科門診服務」,並於 110 年 12 月 17 日舉辦遠距醫療專科門診揭牌儀式,啟動後信義鄉鄉民於每月第二週星期日上午 8 時 30 分至 11 時 30 分,與每月第四週星期五上午 8 時 30 分至 11 時 30 分,開始享有遠距醫療專科門診服務,由在地醫師透過視訊通訊方式與遠距醫師共同診察,提供當地缺乏且民眾迫切需要之專科醫療或急診診療。

仁愛鄉衛生所則與埔基醫療財團法人埔里基督教醫院合作,共同推動「遠距醫療專科門診」,減少鄉親有病痛可能須長途跋涉而影響就醫意願,透過 5G 通訊結合醫療影像設備,由仁愛鄉衛生所醫師,與遠端的埔里基督教醫院的專科醫師共同會診,可就近及早發現或治療慢性皮膚病變等問題,讓醫療資源普及到偏鄉各角落,故仁愛鄉的鄉民每周三上午 9 時 30 分至 11 時,享有皮膚科遠距醫療專科門診服務。

## 持續推展智慧醫療雲服務

長期以來中央與地方政府一直致力於改善偏鄉醫療分布不均的現況,包括早期的 IDS 計畫到目前於山地原鄉推動的「遠距醫療及健康照護服務建置計畫」等,最終的目標就是消彌偏鄉醫療量能的不足,偏鄉民眾可透過遠距醫療解決皮膚科及耳鼻喉科疾病相關問題,不需要長途跋涉下山至醫院就診。

目前本縣衛生局也積極向衛生福利部爭取儀器補助,期能幫助民眾更多的遠距醫療專科門診服務,遠距醫療是偏鄉醫療的重點、也是後疫情時代醫療發展新常态趨勢,本縣也將結合科技持續推展「智慧醫療雲」服務,邁向後疫情時代醫療新紀元。



仁愛鄉衛生所「遠距醫療專科門診」啟動



信義鄉衛生所「耳鼻喉科及皮膚科」專科門診操作流程解說



仁愛鄉衛生所醫師解釋皮膚科遠距醫療專科門診操作流程

精進道安執法工作 死亡事故創新低

# 南投榮獲交通部金安獎殊榮

圖、文 / 洪呈欣

交通部評核各縣市 109 年度執行院頒道路交通安全改進方案總成績，本縣管考、執法、宣導、教育、工程五項團體成績獲交通部總評核為丙組第一名佳績，其中宣導、監理更是蟬聯第 1 名！在各執法項目部分，南投縣政府警察局透過加強各項執法取締工作，推升單項成績獲評第 3 名。

金安獎頒獎典禮於新北市舉辦，由交通部王國材部長親自到場主持授獎典禮，本縣道安會報並於 12 月份道安會報辦理場合，將獎項呈獻予陳副縣長（道安會報副召集人），會議中持續勉勵本縣道安會報各小組對於各項交通安全工作持續精進，以提升本縣道安環境，朝降低事故率邁進。

## 死亡車禍件數創新低

南投縣去年全年死亡交通事故創新低，根據南投縣政府警察局交通警察隊統計，去年全年發生的死亡車禍件數為 50 件 50 人，為歷年來最低，車禍受傷人數也較前一年減少近千人。根據分析，事故發生時段集中在上午，而主要肇事原因有半數都是當事人



主席手持金安獎講座為各小組勉勵

駕車不慎自撞所造成，警察局將會持續加強執法作為及舉辦交安巡迴宣導，以降低事故發生率。

南投縣由於幅員廣闊，部分鄉鎮的公共運輸設施不發達，民眾外出大多需要自己開車或騎車，加上外地觀光遊客眾多，發生交通意外的機率也增加，縣警局也將會持續加強取締違規和酒後駕車，並善用科技執法輔助取締。另外針對學童和高齡者也會辦理宣導講座，強化交通安全的觀念，希望能繼續減少事故的發生，建立良好的行車環境。

## 交通安全月路口大執法

為防制路口交通事故及提升民眾遵守「路權」，提升以人為本交通觀念，並以「路口停讓、行人安全」為核心主軸，汽機車駕駛行經路口應減速慢行



取締酒駕路檢





12月份道安會報呈獻金安獎獎座

禮讓行人並遵守號誌燈行駛，遇有行人及視覺障礙者行走在行人穿越道上應暫停禮讓。本縣道安會報執法小組（警察局）配合中央政策加強執法，為期1個月執行全國性「路口安全大執法」專案，統計該期間全縣取締路口重點違規共3,557件，以闖紅燈及紅燈右轉違規計3,466件為最多，另取締汽機車不停讓行人計15件、行人違規計76件。

實施「路口安全大執法」專案同一期間之成效，全縣交通事故發生計1,170件，其中A1類死亡事故3件3人，A2類受傷事故564件、受傷718人，與同期比較減少33件，其中A1類死亡事故較更是較去年同期減少5件6人，展現防制成果。

### 酒駕死亡人數降3成

有鑑於每起酒駕肇事所造成的傷害都是一個至數個家庭的悲劇，加上疫情趨緩、疫苗覆蓋率提高，民眾飲宴、外出聚餐飲酒頻率增加，縣警局持續加強取締酒駕路檢執法，以降低肇事率，經統計全縣

110年酒駕交通事故死亡人數7人，較109年減少3人（降30%），且呈逐年降低趨勢。

經警方統計去年取締酒駕總計1,071件，其中移送745人，顯見民眾仍存僥倖心態；警方除透過小區域巡邏勤務，不定時、不定點、小區域執行盤查路檢取締外，也持續按月規劃多次防制危險駕車及取締酒後駕車路檢專案性勤務，以強化打擊酒駕力道，展現政府貫徹「酒駕零容忍」決心，營造安全交通環境。

### 四季交安專案持續紮根

維護交通安全不能單靠執法取締，扎根道安工作須藉由教育、宣導等各項層面多管齊下，方能有效達成。本縣道安會報各小組也將透過交通部111年度推動之四季交安專案，每季針對不同主題加強宣導及執法，本縣道安會報將持續宣導民眾正確交通安全觀念，深耕道安意識，期有效杜絕違規行為及僥倖心態，從而共築友善安全交通環境。

為民眾排紛解難，民事刑事都適用！

# 調解委員會－現代魯仲連

圖 / 曾宇辰、文 / 廖盈智

人與人相處時不免會有摩擦，有摩擦就會有爭執，有爭執就必須要解決，但要如何解決呢？除了循法律途徑交由司法裁定外，到調解委員會進行調解也是方式之一，各鄉鎮市公所均設有調解委員會，調解委員為大家解紛排難，可以說是「現代魯仲連」。



南投市調解委員會的掛牌，就在市公所大門入口處，辨識容易。

## 民事與刑事皆適用

隨著社會型態多元化，糾紛事件也層出不窮，車禍、債務不清、侵佔等問題時有耳聞，當事人可能是我們身邊的親朋好友，每每遇到這些問題，就會聽到訴苦、抱怨，如果要上法院，又怕官司打太久，曠日廢時，浪費時間。如果知道調解委員會的功能，其實可以省去不少麻煩。

調解委員會服務項目很多，涵蓋民事、刑事領域，其中民事案件諸如債權債務清償、房地產買賣、租賃、佔用、婚姻、收養、繼承、公害賠償、商事買賣，以及其他有關民事的事件。刑事事件如妨害風化、婚姻家庭、妨害自由名譽、信用及祕密、傷害、毀棄、親屬間財產犯罪、交通事故及其他告訴乃論之刑事案件等等，也可以找調解委員會處理。

## 調解好處及效力

調解書經地方法院核定後，當事人就該事件不得再行起訴、告訴或自訴。經法院核定的民事調解，與民事確定判決有同一效力。經法院核定之刑事調解，以金錢給付或其他代替物有價證券之一定數量為標的者，其調解書具有執行名義。



聲請調解委員會進行調解，可以減輕法院負擔，減少訟源。





民、刑事事件已繫屬於一審法院，如經鄉、鎮、市調解委員會調解成立，經法院核定後，視為撤回起訴、告訴或自訴。

告訴乃論的刑事事件，經調解不成立，可依被害人之聲請，鄉鎮市區調解委員會應將該調解事件移請檢察官偵查，並視為於聲請調解時已經告訴。

### 調解轄區的限制

調解事件，實務上是有轄區限制，糾紛二方如果是住在同一鄉鎮市，就由居住地的調解委員會進行調解。

如果雙方不是住在同一鄉鎮，民事事件由他造住、營業所、事務所所在地，刑事事件由他造住、居所所在地或犯罪地的鄉、鎮、市調解委員會調解；但是經過雙方同意，且接受聲請的調解委員會同意時，就由該調解委員會進行調解。

### 聲請調解的流程

至於如何聲請調解？也是有作業流程的，聲請方式有二種，一是書面聲請，二是言詞聲請。

書面聲請是由當事人向調解委員會填寫調解事由及爭議情形，以及記載其他規定事項之申請書，並按照他造人數提出繕本。言詞聲請由當事人向調解委員會以口頭陳述要調解之事由及爭議情形，由調解委員會人員依規定製作筆錄。

調解委員會將依據鄉鎮市調解條例規定審查調解聲請書內容是否符合規定並予辦理。

而且，調解委員會接受聲請後，即決定調解期日，通知雙方當事人到場，並將聲請書狀或言詞聲請筆錄之繕本一併送達於他造。



鄉鎮市公所內設有調解委員會，圖為南投市公所。



調解委員站在中立立場，調解民眾糾紛，有人稱為「現代魯仲連」。

### 參加調解注意事項

參加調解，應注意相關重點事項。當事人應於調解期日親自或委任代理人攜帶調解委員會通知單、身分證、印章及相關之文件準時報到；非案件當事人、利害關係人或協同調解人員不得擅自進入；等候調解之雙方人員，不得喧嘩爭吵，並應依調解會場指示燈，依號次進入指定之調解室等候進行調解；未經允許不得擅自進入調解室。程序未開始前，雙方參加調解者不得喧嘩或討論案情。

調解會議，如有未聽指揮或不聽勸止，影響調解會議之進行者，經主席或主持委員裁決後，應即立刻離開調解室。主席或主持委員並可視情形暫停調解或不予調解；必要時得請警衛或轄區警察將違規者強制驅離會場。如有涉及詐欺、恐嚇等情事，調解會得依刑法相關規定將其移送檢警機關，依法偵辦。

調解案件經法院核定後視同判決確定。

# 減少營建空污 導入智慧工地加強管制

圖、文 / 劉美君

空氣污染影響環境，營建工程也是空污主因之一，南投縣每年至少有 5,000 件以上營建工程施工，所排放的懸浮微粒（PM<sub>10</sub>）約佔全縣 27.98%，除輔導營建工地業主應符合基礎法令之規範外，環保局持續加強各項空氣污染防治自主管理之推動，包括道路認養、工程廢土不落地等，也針對大型營建工程輔導業者落實附近村里居住環境維護，減少縣內空氣污染。

## 營建空污防制再升級

近年來開發案持續增加，行政院環保署於 110 年 10 月 18 日修正發布「營建工程空氣污染防治設施管理辦法」，並自 111 年 11 月 1 日正式施行，除擴大管理辦法管制對象外，另要求營建工程提高施工圍籬高度、車行路徑及裸露區域防制比率、新增大型工程應設置跳動式自動洗車設備、動態作業與操作之防制設施規範，若達一定規模工程須設置監測儀錶與攝錄影監視系統 (CCTV) 等加嚴措施。

## 智慧化管制、即時通報

過去，如果需對某一污染源進行監控，需耗費相當多的人力與時間，且經常是經由民眾陳情後，才事後派員稽查或進行監控。然而，隨著近年人工智慧崛起，環保局也積極導入智慧影像判讀，經影像判讀有污染情事發生，主動通報稽查，除可達到預警作用，更可節省人力監控的成本。

智慧監控應用在環保領域有非常大的潛力，如：即時影像監控、無人飛行載具空中稽查掌握工程動態、架設微型感測器，當空氣污染濃度值大於所設定之標準差時，以 LINE 通訊平台自動化告警通報、以車牌辨識方式自動比對柴油車（工程車及砂石車）是否具一年



大型工程應設置跳動式自動洗車設備



提高車行路徑及裸露區域防制比率（工區內灑水）

內排煙檢測紀錄或有效期限內自主管理標章，強化柴油車尾氣排放之管制、利用道路髒污辨識系統，加強工地週邊道路髒污等，以達到全面監控事半功倍之目的。

## 勤查輔導、提高管制強度

為確保南投縣營建工程於施工期間落實污染防治設施的操作維護提升污染削減，環保局持續採取「減量協談」、「巡查輔導」、「主動稽查」等機動管理措施，也密切與業主單位輔導協商，請其於工程規劃、設計階段即納入環境永續理念，落實規劃各項污染防治設施，共同作好營建工程空氣污染防治之工作，以達到空氣品質改善之目標。



# 111 年房屋稅 開徵宣導事項



南投縣政府稅務局  
FB 粉絲團



南投縣政府稅務局  
官方網站

## 1. 繳納期間：

111 年 5 月 1 日至 111 年 5 月 31 日。

## 2. 課稅所屬期間：

110 年 7 月 1 日至 111 年 6 月 30 日。

## 3. 免徵標準：

住家房屋現值在新台幣 101,000 元以下者。

## 4. 自住用稅率適用要件：

- 房屋無出租使用。
- 供本人、配偶或直系親屬實際居住使用。
- 本人、配偶及未成年子女全國合計 3 戶以內。

## 5. 委託轉帳：

可於房屋稅繳款書右側填寫委託轉帳代繳(領)各項稅款約定書，並與上聯對摺黏貼後，投入郵筒(免貼郵票)，寄回本(分)局，核准通過後將自次年起由指定存款帳號內轉帳代繳。

## 6. 變更投遞地址：

可於房屋稅繳款書背面填寫相關投遞資料，並與上聯對摺黏貼後，投入郵筒(免貼郵票)，寄回本(分)局更正。

## 繳稅注意事項

### 您可以選擇以下列任一方式繳稅

金融機構(如銀行或農會；不含郵局)臨櫃現金繳納、便利商店(7-11、全家、萊爾富、OK 便利商店)3 萬元以下現金繳納、電子支付帳戶繳稅、約定轉帳、自動櫃員機轉帳、晶片金融卡網際網路轉帳、信用卡繳稅、活期(儲蓄)存款帳戶透過電話語音或至繳稅服務網站轉帳。

### 逾期繳納加徵滯納金

納稅義務人未於稅單所載限繳日期內繳清應納稅款者，每逾 3 日按滯納數額加徵 1% 滯納金，最高可加徵至 10%，請按時繳納。

### 線上查繳稅款

開徵期間可利用已註冊之健保卡、自然人憑證(工商憑證)、金融憑證或行動自然人憑證登入「線上查繳稅系統」(<https://net.tax.nat.gov.tw>)，線上查繳稅款。

南投縣政府稅務局 關心您 免費服務電話：0800-496969

廣告

# 添興窯第三代主人 林清河



1954 年生

所在地：南投縣集集鎮

2020 年南投縣政府公告登錄為傳統工藝「傳統南投陶工藝」保存者

2022 年南投縣政府再次認定其為文化產保存技術技術「傳統蛇窯修造技術」保存者。

## 傳統南投陶工藝特色

南投陶源於 18 世紀末（清嘉慶年間），至今有 200 多年的歷史。日治時期「南投燒」更成為臺中州名產，遠近馳名。

傳統南投陶因陶土特色而產生之裝飾技法，與其他地區有鮮明的區隔。運用此裝飾技法的南投陶製品，舉凡火烘、篋籠、香筒、龍壺、飯磑、油甕、香爐、茶具、花瓶、罌印、鼓椅、大水缸等日常生活器皿，實用而饒富風味，質樸而裝飾細膩，在台灣早期各窯區之中，獨樹一格。

## 藝師成就

林清河為本縣集集鎮添興窯第三代主人，添興窯創立於西元 1955 年，林清河先生傳承家學，熟習傳統南投陶工藝相關知識、技藝與文化表現形式。其從事陶藝創作已數十年，在造型、圖紋、技藝方面，能熟知並正確體現傳統南投陶各種裝飾技法，深具代表性。

921 震災後，林清河藝師修復完成添興窯所用之蛇窯，至今維持每年至少使用添興窯老蛇窯燒窯 1 次。2022 年南投縣政府再次認定其為文化產保存技術「傳統蛇窯修造技術」保存者。



ISSN 1562-5745



定價：新臺幣 100 元整